

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_194570

UNIVERSAL
LIBRARY

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला : पुण्य ६० वें

हिरे आणि हिरकण्या

मद्दाकवि खल्दील जित्राव



अनुबादक
श्रीपाद जोशी



गर्व, १९५३]

[सूत्र २॥ सप्ता

प्रकाशक
रघुनाथ गणेश जोशी
सुलभ राष्ट्रीय प्रथमाला
टिळक रोड, पुणे २

संपादक
आचार्य श. द. जावडेकर
आचार्य स. ज. भागवत

मुद्रक
रा. ना. सरगाईक
सुलभ मुद्रणालय
१११ शतिशार, पुणे २

जिब्रानचे सौंदर्य-दर्शन

‘जीवनदर्शन’ची प्रस्तावना लिहिली त्या वेळी The Earth Gods हें जिब्रानचे पुस्तक मला पाहायास मिळाले नव्हते. पुढे युद्धामुळे त्याची पुस्तके मिळणे अशक्य झाले. अशा स्थिरीति सैयद बशीर हिन्दी यांचा ‘अरजी देवता’ (भूदेव) हा उर्दू अनुवाद दिलीला कांही वर्षांपूर्वी माझ्या नजरेस पडला त्या वेळी मला फारच आनंद झाला. तो घाचतांना आणखीहि कित्येक सुन्दर सुन्दर गद्यकाच्यें त्यांत संग्रहित केलेली आढळली. त्यांचा मराठी अनुवाद करण्याची तयारी श्रीपाद जोशी यांनी दर्शविल्यामुळे मी त्यांना आवडीने प्रोत्साहन दिले. ही बहुतेक अनुवादित गद्यकाच्यें मुंबईच्या ‘मौजू’ साप्ताहिकांदून घेलोवेळी प्रकाशित झाली आहेत. हा अनुवाद झाल्यावर जिब्रानचे इंग्रजी ग्रंथ पुन्हां बाजारांत आल्यामुळे पाहाऱ्यास मिळाले. त्यांत Prose Poems नांवाच्या संग्रहांत यांतील बहुतेक गद्यकाच्यें समाविष्ट केलेली आढळली. हें सर्व लिखाण जिब्राननें आपल्या तरुण वयांत अरबी भाषेत लिहिलेले आहे. उर्दू अनुवाद मूळ अरबीवरून केला असल्याचे सांगतात. मराठी अनुवाद मी इंग्रजी अनुवादाशीं ताढून पाहिला आहे. Prose Poems मध्ये असलेली घारा गद्यकाच्यें प्रस्तुत संग्रहांस आली आहेत. ‘हे माझ्या भातेच्या बालकांनो!’, ‘तूं माझा भाऊ आहेस आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो,’ ‘तूं आणि मी’ आणि ‘मानवाचे गाणे’ ही चार गद्यकाच्यें अद्यापि इंग्रजीत आलेली दिसत

माहीत. ती चांगलीं वाटल्यामुळे उद्दौदन अनुवादून या संग्रहांत दाखल केली आहेत.

खलील जिब्रान हा एक थोर कलावंत आहे. त्याने चित्रकला आणि ललित साहित्य यांची आपल्या आयुष्यांत अखंड समांतर उपासना चालविली होती. या दोन्ही कला-प्रकारांदून त्याने आपल्याला प्रतीत झालेले जीवनदर्शन व्यक्त केले आहे. कलावंतांचे देखील पुष्कळ प्रकार आढळतात. कलावंतांच्या अनुभूतींत कित्येक वेळां क्रांतिकारक बदल झाल्यामुळे त्यांच्या जीवननिष्ठेतहि बदल घड्हून येतो. हा बदल त्यांच्या कलावंतांच्या कलाकृतींत विरोध वा विसंबाद दिला येतो. अथवा एका काळाच्या जीवननिष्ठा अजिब्रात नष्ट झाल्यामुळे कांहीचे कला-जीवनहि विरोध पावते. पण कांही कलावंत असे आढळून येतात की, ज्याच्या कला-जीवनांत विसंबाद अथवा विरोध मुळीच आढळत नाही. त्यांचे जीवनदर्शन कधी खंडित होत नाही; तें अधिकाधिक रमणीक आणि घरिणामकारक बनत जाते. खलील जिब्रान हा अखंडदर्शी कलावंत आहे. त्याच्या प्रारंभीच्या कलाकृतींत जीवनाचे जेंदर्शन परिस्फुटित झालेले आहे तेंच अखेरपर्यंत सुरत राहिलेले आढळते. त्याच्या प्रतिभेद्या विकास झाला नाही असे नाही. त्याच्या कलेला अधिकाधिक परिणत स्वरूप प्रात झालेले कोणालाहि प्रतीत होईल. पण या त्याच्या विकासांत विरोध अथवा विसंबाद दाखवितां येणार नाही. प्रतिभेद्या बळावर त्याला प्रथमच जे जीवनरहस्य आकळितां आले त्याची गंभीरता आणि व्यापकता उत्तरोत्तर वाढत गेली. त्याचा

आत्मविश्वासहि अधिकाधिक वाढत गेला. पण त्याच्या एकंदर कलाजीवनांत निश्चित असें एकच जीवनदर्शन भरून राहिलेले आहे. याचें कारण खलील जिब्रान हा जीवनाच्या आध्यात्मिक साक्षात्कारावर पोसलेला एक कलावंत होता, हेच होय.

आध्यात्मिक जीवनदृष्टि आणि रुढ धार्मिकता या दोहों-मध्ये जमीनअस्मानाचें अंतर आहे. रुढ धर्म मनुष्याचा अहंकार वाढवितात, त्याच्या भावनांना संकुचित बनवितात आणि त्याच्या बुद्धीला भेद पाडावयास शिकवितात. कलावंताची प्रतिभा जेहां रुढ धर्माचा उच्छेद करून विश्वाला गवसणी घालण्याइतकी गाल. बनते त्या वेळी तिला विश्वजीवनाच्या अनंतत्वाची दृष्टिप्रतीति येते. हेच जीवनाचें आध्यात्मिक दर्शन होय. अन्यथोर प्रतिभा ज्या कलावंताच्या वांग्याला आली असेल जीवनाची सारी रहस्ये अगदी बालपणी देखील आकलन करू शकतो. खलील जिब्रानला अशी प्रतिभा बालपणीच लाभलेली दिसते. ही प्रतिभाशक्तित तार्किक बुद्धीहून भिज आहे. केवळ तार्किक बुद्धीला जीवनाचें आध्यात्मिक दर्शन वैज्ञानिक सत्य म्हणून मान्य होत नाही. या आध्यात्मिक दर्शनाला कल्पनाजाल अथवा भ्रम म्हणून तिरस्कारानें उडवून लावण्यांत तार्किक बुद्धीला भूषण वाटत असते. परंतु प्रतिभाशक्तित ही देखील जीवनांतील एक सत्यशक्तित आहे. मानवी जीवनाचे बाह्य व्यापार बाह्य सृष्टीशी निगडित असल्यामुळे त्याच्या यशस्वितेसाठी भौतिक विज्ञानाची गरज निःसंशय आहे; पण मानवी जीवनाचें अंतःस्वरूप केवळ भौतिकशास्त्रानें संपूर्णपणे उलगडणार नाही. हेच स्वरूप अंतःशक्तीनेच अखेर जाणतां येईल. महाकवीची प्रतिभा म्हणजे मानवी मनाची ही

गूढ अंतःशक्तिच होय. या अंतःशक्तीचा भौतिक शक्तीशी विरोध मानण्याचें कारण नाही. आत्मिक आणि भौतिक असा जीवनविरोध कल्पून, नानाविध विचारसंप्रदाय आतां-पर्यंत माणसाने रुढविले आहेत. पण सारे जीवन हे तत्त्वतः एकच समजले पाहिजे; आणि भौतिक विश्व हा आत्मिक शक्तीचा विकास अथवा विलास मानला पाहिजे. अंतःस्वरूपांत लपलेली एकता बास्य स्वरूपांतील विविधतेंहि अखेर प्रत्ययाला यावयाची आहे. जीवनाच्या अंतःस्वरूपांतच जीवनाची सारी मूल्ये बीजरूपाने वसत असतात. या मूल्यांचा साक्षात्कार कलावंताना त्याच्या प्रतिभाशक्तीने होतो. या मूल्याची सामाजिक व्यवहारांत प्रस्थापना करण्याचे काम भौतिक विज्ञानाचे आहे. त्या विज्ञानाला प्रेरक आणि प्रोत्साहक इती कवीची प्रतिभा होऊं शकते. प्रतिभा आणि विज्ञान यांची परस्परसंबंध नीट जाणला असतां कलावंतांचे जीवनविकासांत कोणते कार्य असते ते स्पष्ट दिसून येईल. खलील जिबानने आपल्या थोर प्रतिभेने अरबी भाषा बोलणाऱ्या महान् लोक-समूहाला अलीकडच्या काळांत सामाजिक विकासाची थोर मेरूणा दिलेली आहे.

खलील जिबान याची भूमिका प्रारंभापासून अखेरपर्यंत सौंदर्योपासक कलावंताचीच होती. प्रत्यक्ष राजकीय उलाढार्लांत तो कधीच पडला नाही. त्याच्या कलेसाठीच स्याला त्याच्या चर्चने बहिर्भूत केले होते. त्याच्या कलेसाठीच तुर्की साम्राज्य-सत्तेने त्याला मायदेशांदून हड्डपार केले होते. तो सौंदर्यदर्शी कलावंत होता हे खरे; पण त्याच्या सौंदर्याची कल्पना मोहकतेला भेदून जीवनाच्या सत्स्वरूपापर्यंत पोहोचलेली आहे. तो म्हणतो,

(७)

“ माझ्या अंतरात्म्यानें मला सावध केले आणि मला अशी शिकवण दिली कीं, ‘ रूप आणि रंग यांच्या पडव्याआड दडलेले सौंदर्य तुं शोधून काढ. ’

“ होय, माझ्या अंतरात्म्यानें मला अगदी बजावून सांगितले कीं, ‘ जी जी वस्तु कुरुप व असुंदर समजली जाते ती ती सुस्वरूप व सुंदर दिसू लागेपर्यंत तुं तिच्याकडे टक लावून पाहा. ’

“ जोंपर्यंत माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी शिकवण व प्रेरणा दिली नव्हती तोंपर्यंत मला सौंदर्य हें धुरांच्या लोटां-मधून थरथरणाऱ्या दीपशिखेप्रमाणे भासत होतें. परंतु आतां धूर नाहीसा झाला आहे आणि मला ज्योतीशिवाय दुसरे कोर्हीचं दिसत नाहीं. ”

मीहाचें आवरण गळून पडल्यामुळे सामान्य माणसाला आसक्त करणाऱ्या गोष्टींकडे जिब्रानचें हृदय ओढलें जात नाहीं. लैकिक हृषींनें आपण पागल ठरलों असल्याचें तो ठिकठिकाणीं सांगतो.

“ मी या जगांत एक निर्वासित आहें.

“ मी खरोखरीच निर्वासित आहें. माझ्या आत्म्याची भाषा कोणाहि माणसाला समजत नाहीं.

“ होय, माझीं स्वप्ने, माझ्या कल्पना अगदींच विचित्र आहेत. अशीं स्वप्ने कुणाहि माणसाला पडत नाहीत. ”

जीवनाच्या सौंदर्यदर्शनानें हृदयांतील आसक्ति गळून गेल्यामुळे जिब्रानच्या जीवनांत प्रेमाला कायमची वस्ती करतां आली. जिब्रान हा आधुनिक काळांतील योर मानवतावादी कलावंत होऊन गेला. त्याचें मानवप्रेम कोठल्याहि मर्यादांनी मर्यादित होऊं यकलें नाहीं. तो विश्वांचा नागरिक बनला.

पण विश्वप्रेमाच्या धुंदींत त्याला सामाजिक अन्यायांचा विसर पडला नाहीं. विश्वप्रेमानें त्याला सर्वोगीण क्रांतिकारक बनविले. तो म्हणतो,

“ जीवन आणि मरण यांच्याप्रमाणेच मी स्वातंत्र्यावरहि प्रेम केले आहे आणि जसजसें माझें प्रेम वाढत गेले तसेतसे जुळूम आणि तिरस्कार यांच्या गुलामगिरींत मानव कसा पिचत आहे यासंबंधीचे माझें ज्ञानाहि वाढू लागले. ”

आपल्या ‘ साक्षात्कार ’ या गद्यकाव्यांत त्यानें पुढील उद्गार काढले आहेत :

“ प्रेम आणि त्यापासून जें कांहीं निघतें, क्रांति आणि तिच्यापासून जें कांहीं उत्पन्न होतें, स्वातंत्र्य आणि त्यायोगें जें कांहीं उजेडांत येतें तीं सारीं परमेश्वराचीं स्वरूपें आहेत. आणि परमेश्वर हा सान्त व चेतन विश्वाचा अनन्त आत्मा आहे. ”

खलील जिब्रानचें हें सारें सौंदर्यदर्शन त्यानें तरुणपर्णी लिहिलेल्या पुढील गद्यकाव्यांत संपूर्णपणे व्यक्त ज्ञालेले कोणालाहि आढळून येईल. महाराष्ट्रांतील साहित्यरसिकांनी जिब्रानच्या या सौंदर्यदर्शनाचा नीट अभ्यास केला तर त्यांना महाराष्ट्रांत सध्यां पसरत असलेल्या सौंदर्यवादाच्या विकृतीची पारख होऊं शकेल आणि जीवनाच्या मूल्यांशीं खन्या कलावंताला कधीहि बर्देमान होता येत नाहीं याची साक्ष पटेल अशी आशा बाळगून ‘ हिरे आणि हिरकण्या ’ हा जिब्रानच्या गद्यकाव्यांचा लहानसा संप्रह मराठीच्या अभ्यासकांस सादर करतों.

हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

माझ्याकडून तुम्हांला काय हवें आहे ? हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुमची अशी इच्छा आहे काय की, मी तुमच्यासाठी नुसत्या सुंदर गप्पांनी सजविलेले आणि निव्वळ स्वप्नांची छपरे असलेले असे निरर्थक आश्वासनांचे महाल रचावेत ?

की खोळ्या नि भ्याड लोकांनी बांधलेली ही इमारत मी जमीनदोस्त करून टाकावी आणि बदचलन नि बदमाष लोकांनी उभे केलेले स्तंभ नेस्तनाबूत करून टाकावेत अशी तुमची इच्छा आहे ?

तुम्हांला हवें तरी काय ? अखेर मी काय करावें ? हे माझ्या मातेच्या लेंकरांनो !

तुम्हांला खूष करण्यासाठी मी कबुतरांप्रमाणे गुटरगूं करूं की स्वतःला आनंदित ठेवण्यासाठी सिंहाप्रमाणे गर्जेना करूं ?

मी तुमच्यासमोर गाणीं गायिलीं— तुम्ही नाचलां नाहीं.

मी तुमच्यासमोर विलाप केला— तुम्ही रडलां नाहीं.

तर मग मी एकाच वेळीं आनंदानें नाचावें आणि शोकानें विलाप करावा, अशी तुमची इच्छा आहे की काय ?

तुमचे प्राण उपासमारीनें तडफडत आहेत.

आणि आत्मसाक्षात्काराची भाकरी दम्याखोऱ्यांतील दगडांपेक्षांहि विपुल आहे. परंतु ती तुम्ही खात नाहीं.

तुमचीं हृदयें तहानेनें व्याकुळ झालीं आहेत. आणि

✓ जीवनाचा प्रवाह तुमच्या घरांच्या आसपास नद्यांप्रमाणे वाहत आहे. पण तुम्ही तें पीत नाहीं.

समुद्रामध्ये भरतीओहटी असते.

हृदयामध्ये चढउतार असतो.

कृतूंमध्ये उन्हाळा-हिंवाळा असतो.

) परंतु सत्य हे मागें वळत नाहीं. पतित होत नाहीं. अथवा बदलत नाहीं. ✓

तर मग तुम्ही सत्याची रूपे कां बिघडवितां ?

तुम्हांला चंद्राचे सौंदर्य आणि ताज्यांची भव्यता दाखवावी म्हणून मी तुम्हांला रात्रीच्या स्तब्धतेमध्ये साद घातली. तुम्ही आपल्या अंथरुणावरून खडबळून उठलांत. तुम्ही तलवारींना हात घातलांत आणि धनुष्यव्राण सज्ज केले. आणि तुम्ही झोरडलांत कीं, ‘कुठे आहे तो दुष्मन ? आम्ही त्याचे तुकडे तुकडे करून टाकू.’ परंतु जेव्हां सकाळ झाली तेव्हां दुष्मन आपल्या फौजफाल्यासमवेत येऊन थडकला. मी तुम्हांला हांक मारली. परंतु तुम्ही आपल्या अंथरुणांतून डोकेंहि वर काढलें नाहीं. इतकेंच नव्हे तर, स्वप्रांच्या फौजांकडून तुम्ही पराभूत झालांत.

मी तुम्हांला म्हणालों, “चला, आपण पर्वताच्या शिखरावर चढून जाऊ म्हणजे मी तुम्हांला जगांतील देश दाखवीन.”

परंतु तुम्ही म्हणालांत, “आमच्या वाडवडिलांनी याच दन्याखोन्यांत जन्म घालविले आणि याच डोंगराच्या सावलींत ते मेले, आणि येथील जमिनींतच त्यांना पुरण्यांत आले.

तर मग आम्ही हीं दरी-खोरीं सोडून जेथें आमचे वाढवडील गेले नाहीत अशा ठिकाणी कसें बरें जावें ? ”

भीं तुम्हांला सांगितलें कीं, “ चला, आपण मोकळ्या मैदानांत जाऊ म्हणजे भीं तुम्हांला सोन्याच्या खाणी आणि जभीनींतील खाजिने दाखवीन. ” तर तुम्हीं उत्तर दिलें, “ मैदानामध्यें चोर आणि लुटारू यांपासून धोका असतो. ”

भीं म्हणालों, “ चला, ज्या ठिकाणीं समुद्र आपली संपत्ति लुटवितो त्या किनाऱ्यावर आपण जाऊ. ” पण तुम्ही म्हणालांत, “ लाटांच्या धडकांमुळे आमच्या आत्म्यांचा थरकांप उडतो आणि सागराच्या पोटांतील खळबळीमुळे आमचीं शरीरें निर्जीव बनतात. ”

भीं तुमच्यावर प्रेम करीत होतों. हे माझ्या मातेच्या बाळांनो !

परंतु त्या प्रेमामुळे माझें नुकसान झाले. आणि तुमचाहि कांहीं फायदा झाला नाहीं.

परंतु आज भीं तुमचा तिरस्कार करतों. तिरस्कार हा एक पूर आहे. तो वाळलेल्या काटक्यांव्यतिरिक्त अन्य कांहींहि बाहून नेत नाहीं आणि जीर्णशीर्ण घरांव्यतिरिक्त दुसरे कांहींहि जभीनदोस्त करीत नाहीं.

मला तुमच्या दुबळेपणाची दया येते, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

दया ही दुबळ्यांची व नालायकांची संख्या वाढविते आणि जीवनामध्यें कोणतीहि नवीन वस्तु निर्माण करीत नाहीं.

आज जेव्हां तुम्ही दुबळे आहांत असें मला दिसतें, तेव्हां

माझ्या रोमरोमाच्चा थरकांप उडतो आणि तुमच्याकडे पाहून माझ्या हृदयाचें अगदीं पाणी पाणी होऊन जातें.

तुमचें पतन आणि धूळदाण पाहून मी रडत होतों. माझे अशू स्फटिकाप्रमाणें स्वच्छ व निर्मल होते. परंतु ते तुमचे गलिच्छ डाग धुऊन टाकूं शकले नाहीत. त्यांनी माझ्या डोळ्यांवरील पटलें दूर केलीं, पण तुमचीं दगडासारखीं अंतः-करणे मऊ झालीं नाहीत. उलट, माझ्या हृदयांतील सहानु-भूतिहि ते हिरावून घेऊन गेले आणि आज मी तुमचीं दुःखें पाहून हंसतों आणि हास्य हा एक प्रचंड गडगडाट असतो. तो वादळाच्या पूर्वीं होतो; नंतर नाहीं.

माझ्याकडून तुम्हांला हवें तरी काय, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो ?

तुमची इच्छा अशी आहे काय कीं मी तुमच्या चेहऱ्यांचीं प्रतिबिंबे पाण्याच्या हौदांत दाखवावीत ? या, पढत या आणि पाहा कीं, तुमचे चेहरे किती कुरूप आहेत. या, आणि विचार करा कीं, भीतीनें तुमच्या डोकीचे केस कसे राखेसारखे पांढरेखड पडले आहेत ! रात्रीच्या जागरणांनीं तुमचे डोळे अंधाच्या खडुयांप्रमाणें भकास बनविले आहेत. दुबळेपणा आणि भ्याडपणा यांमुळे तुमच्या गालांवर सुरकुत्या पडल्या आहेत आणि तुमचे चेहरे मृत्यूच्या पूर्वीं पानगळ कळूंतील (हिंवाळ्यांतील) पानांप्रमाणें पिवळे पडले आहेत.

तुम्ही मजकडून काय अपेक्षा करतां ? हे माझ्या मातेच्या बालांनो !

होय. तुम्ही जीवनाकडून कशाची अपेक्षा बालगितां !

जीवन तुम्हांला नेहमीच आपली मुळे समजतें.
परंतु तुमचे आत्मे चेटकिणीच्या आणि जाहुगारांच्या
ताचडींत सांपडले आहेत.

तुमची शरीरे बदमाषांच्या व जुलुमी लोकांच्या हातांत
तडफडत आहेत.

आणि तुमची शहरे व खेडी दुष्मनांच्या नि विजयी
लोकांच्या पायांखाली थरथरा कांपत आहेत.

तुम्ही सूर्यांच्या समोर उभे राहून कोणत्या वस्तूची इच्छा
घालगतां ?

तुमच्या तलवारी शेंकडौं वर्षांपासून बोथटलेल्या आहेत.
आणि तुमचे बाण मोडलेले आहेत. आणि तुमचे भाले
चिखलानें बरबटलेले आहेत.

तर मग तुम्ही युद्धाच्या आणि रक्कपाताच्या मैदानांत कां
उभे आहांत ? तुमचा धर्म म्हणजे एक देखावा (ढोंग) आहे.
' तुमचा इहलोक म्हणजे खोटी आश्वासने आहेत. आणि
तुमचा परलोक म्हणजे धुळीचे उडणारे कण आहेत.

तर मग तुम्ही जगतां तरी कशाला ?

दुर्दैवाच्या चक्रांतून सुटका होण्याचे एकमात्र साधन
म्हणजे मृत्यु होय.

जीवन हा एक अटल निश्चय आहे. तो तारण्याचा मित्र
आहे.

आयुष्याच्या दुबळ्या अंशाबरोबर राहणारा तो एक प्रयत्न
आहे. आणि म्हातारपणाच्या अधीन असलेले तें एक
शाहाणपण आहे.

परंतु हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुम्ही म्हातारे व दुयळेच जन्मलांत. नंतर तुमचीं डोकीं लहान होत गेलीं आणि तुमचीं कातडीं आंकसत गेलीं. अखेर शेवटीं तुम्ही लहान मुळे घनलांत.

तुम्ही अडचणीच्या वेळीं एकमेकांकडे पाठ फिरवितां आणि एकमेकांवर दगडांचा वर्षाव करतां.

/ मानवता ही एक स्वच्छ व निर्मळ नदी आहे.

ता दुडदुड धांवत, उडथा मारीत व गात येते.

ती पर्वतांचीं रहस्ये सागरांच्या तळापर्यंत घेऊन जाते.

परंतु तुम्ही—हे माझ्या मातेच्या बालकांनो ! तुम्ही मात्र, ज्यांच्या तळांशीं अळ्या व किंडे वाढतात, आणि ज्यांच्या कांठावर काळे नाग वेटोळीं घालून बसलेले असतात अशीं घाणेरडी डबकीं आहांत.

अस्मिता (खुदी) हा एक चमकदार आणि वर वर जाणारा असा पवित्र किरण आहे.

तो वाळलेल्या काष्ठांना जाळून भस्म करतो. तो वारें लागल्यानें जास्त तीव्र होतो. आणि देवांच्या चेहऱ्यांना प्रकाशमान बनवितों.

परंतु, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

तुमची अस्मिता ही एक राख आहे. वावटळी तिला उडवून बर्फांच्या ढिगांवर नेऊन टाकतात. आणि वादळें तिला वैराण प्रदेशांत नेऊन विखरून टाकतात.

मी तुमचा तिरस्कार करतों, हे माझ्या मातेच्या बालकांनो !

कारण तुम्ही श्रेष्ठत्वाचा व माहात्म्याचा तिरस्कार करतां,
मी तुम्हांला तुच्छ लेखतों..

कारण तुम्ही तुमच्या अस्मितेला तुच्छ लेखतां.
मी तुमचा दुष्मन आहें.

कारण तुम्ही परमेश्वराचे दुष्मन आहांत.

परंतु.....

तुम्हांला नाहीच समजायचे तें !



माझा अन्तरात्मा म्हणाला

माझा अंतरात्मा मला म्हणाला, “ज्या वस्तूचा इतर सर्वजण तिरस्कार करतात त्यांच्यावर तुं प्रेम कर, आणि सगळे जग ज्यांची बदनामी करते त्यांच्याशी तुं मैत्री कर.”

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असें सांगितले कीं, प्रेम हें फक्त प्रेम करणाऱ्या व्यक्तीचेच माहात्म्य वाढविते असें नसून, ज्या व्यक्तीवर प्रेम केले जाते तिला देखलील तें मोठेपणा मिळवून देते. या वेळपर्यंत माझ्या दृष्टीनें प्रेम हें दोन खिळ्यांना बांधलेल्या धाग्याप्रमाणे होते. परंतु आतां तें अनादि व अनंत असें एक तेजोवलय झाले आहे. त्यानें सर्वध भूतकाळ व्यापून टाकला आहे आणि साच्या भविष्यकाळाला आपल्या बाहुपाशांत कायमचे कवटाळून घेण्यासाठी तें वाढत आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला सावध केले आणि मला अशी शिकवण दिली कीं, ‘रूप आणि रंग यांच्या पडद्याआड दडलेले सौंदर्य तुं शोधून काढ.’

होय, माझ्या अंतरात्म्यानें मला अगदी बजावून सांगितले कीं, ‘जी जी वस्तु कुरुप व असुंदर समजली जाते ती ती सुस्वरूप आणि सुन्दर दिसूं लागेपर्यंत तुं तिच्याकडे टक लावून पाहा.’ जोपर्यंत माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी शिकवण व प्रेरणा दिली नव्हती तोपर्यंत मला सौंदर्य हें धुराच्या लोटांमध्ये थरथरणाऱ्या दीपशिखांप्रमाणे भासत होते; परंतु आतां धर

नाहींसा ज्ञाला आहे आणि मला ज्योतीशिवाय दुसरे कांहींच दिसत नाहीं.

*

‘माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, जे कंठांतून निघत नाहीत अथवा जे जिभेच्या द्वारांहि व्यक्त होत नाहीत असे ध्वनी तुं ऐक.’

त्यानें असें सांगण्यापूर्वी मला फारच कमी ऐकूं येत असे आणि गोंगाट व कानठळ्या बसविणारे कर्कश आवाज यांच्या व्यतिरिक्त दुसरे कांहींहि माझ्या कानांत शिरत नसे.

परंतु आतां मी निःस्तब्धतेचे स्वर ऐकण्यास शिकलों आहें आणि युगानुयुगांचीं पवित्र गीतें गाणारे गवयी दिग्देवतेचीं जीं स्तोत्रे गातात आणि शाश्वततेचीं जीं रहस्ये उक्लून दाखवितात तीं सर्व मला ऐकूं येऊं लागलीं आहेत.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘जे प्याल्यांतून भरलें जात नाहीं, जे हातांनी उचललें जात नाहीं आणि ज्याला ओढांचा स्पर्श होत नाहीं, असें मद्य तुं पी.’

त्या दिवसापर्यंत माझी तहान ही राखेच्या ढिगाऱ्यांत लपलेल्या व कुठल्याहि झन्याच्या थेंबभर पाण्यानेहि विश्नू शकेल अशा एका मंद ठिणगीसारखी होती.

परंतु आतां माझ्यांतील तीव्र तळमळ हीच माझा प्याला बनली आहे, प्रेम हें माझें मद्य बनलें आहे आणि एकान्त हा माझा आनंद बनला आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘जी वस्तु अदृश्य आहे तिचा तूं शोध कर’ आणि त्यानें मला असें दाखवून दिलें कीं, ज्या वस्तूला आपण घडूं पकडूं पाहतों तिच्याविषयी आपल्या मनांत अभिलाषा असते.

त्या दिवसापर्यंत मला हिंवाळ्यामध्यें उष्णतेमुळे आणि उन्हाळ्यामध्यें गार वाञ्याच्या छुळुकीमुळे समाधान होत असे. परंतु आतां माझीं बोटे धुक्याप्रमाणे बनलीं आहेत आणि त्यांच्या पकडीत असलेल्या सर्व वस्तूना तीं खालीं पडूं देत आहेत आणि ज्या अदृश्य वस्तूंसंबंधीं माझ्या मनांत अभिलाषा निर्माण झालेली आहे, त्यांना तिच्यांत मिसळून जाऊं देत आहेत.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला आणि असें निमंत्रण दिलें कीं, ‘ज्याला मूळ नाहीं, देंठ नाहीं, फूल नाहीं अथवा कुढल्याहि डोळ्यानें झ्याला पाहिलेले नाहीं, अशा रोपट्याचा सुंगध तूं हुंग.’

त्यानें मला असें सांगण्यापूर्वी मी हिरव्यागार बागबगीच्यां-तून, मधुर सुवास असलेल्या वनस्पतींच्या फुलदाण्यांमधून आणि धूपदाण्यांमधून सुगंधाचा शोध करीत असे.

परंतु आतां कदाचित् जाळतांहि येणार नाहीं असा एकच धूप मला माहीत आहे. आणि जगांतील सर्व उपवनांतील सुगंधांहून आणि विश्वांतील सर्व पवनांहून अधिक सुवासित अशा हवेमध्ये मी श्वासोच्छ्वास करतों.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असा आदेश दिला कीं, ‘जेब्हां तुला त्या अज्ञानांतून आणि अलौकिकांतून घातलेली साद ऐकूऱ्ये इल तेब्हां तुं ताबडतोब असें उत्तर दे कीं, ‘मी तयार आहें.’”

यापूर्वी मी बाजारांत दवंडी पिटणाऱ्याच्या आवाजाशिवाय इतर कोणत्याहि आवाजाला उत्तर दिलें नव्हतें अथवा आंखलेल्या आणि रुळलेल्या रस्त्याव्यतिरिक्त अन्य कोणत्याहि मार्गावरून मी चाललों नव्हतों.

परंतु आतां अज्ञाताच्या शोधार्थ जाण्यासाठीं मला ज्ञानाचा वेगवान् अश्व मिळाला आहे आणि ज्यावरून मला धोक्याच्या शिखरापर्यंत पोहोंचावयाचें आहे, तो रस्ता एखाद्या शिडीप्रमाणे सोपा बनला आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असें बजावून सांगितलें कीं, “यापूर्वी एक ‘काळ’ होता आणि यापुढे एक ‘उद्यां’ असणार, या म्हणीच्या साहाय्यानें तुं वेळेचें मोजमाप कर.”

त्या क्षणापर्यंत मी असें मानीत होतों कीं, भूतकाळ हें एक नाहीसें झालेले व संपूर्णपणे विस्मृत होणारें असें युग आहे आणि भविष्यकाळ हा एक असा कालावधि आहे कीं, जेथपर्यंत मी कधींहि पोहोंचूं शकणार नाहीं.

परंतु आतां मला हें माहीत झालें आहे कीं, लहानशा वर्तमानांतच सारा काळ आणि काळामध्ये समाविष्ट असलेले सर्व कांहीं सामावलें जातें आणि खरें होतें.

* *

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असें सांगितले की, “येथें, तेथें आणि त्या तिकडे या शब्दांनी व्यक्त होणाऱ्या दिग्बंधनांनी तुं जखडलेला नाहीस.”

त्यां वेळपर्यंत मी माझ्या टेकडीवर उभा राही आणि इतर सर्व टेकड्या माझ्यापासून अगदीं वेगळ्या व दूरदूर असल्यासारख्या मला दिसत.

परंतु आतां मला हें समजले आहे की, ज्या टेकडीवर मी उभा आहें तिच्यांत वस्तुतः सर्व टेकड्या समाविष्ट झालेल्या आहेत आणि ज्या दरींतून मी चालतों तिच्यांत सर्व दृश्या सामावलेल्या आहेत.

*

~ माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘जेव्हां इतर लोक झोंपलेले असतील तेव्हां तुं जागा राहा आणि जेव्हां ते जागे असतील तेव्हां तुं झोंपी जा.’

कारण, माझ्या आतांपर्यंतच्या आयुष्यांत मीं त्यांचीं स्वप्रें पाहिलेलीं नव्हतीं अथवा त्यांनीहि माझीं स्वप्रें पाहिलेलीं नव्हतीं.

परंतु आतां मला दिवसां स्वप्रांचे पंख फुटतात आणि रात्रीच्या वेळीं लोक झोंपीं जातात तेव्हां ते किती मुक्त व स्वतंत्र आहेत हें पाहून मी आनंदित होतों.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व प्रेरणा दिली कीं, ‘फाजील स्तुतीमुळे तुं कधीं शेफारून जाऊ नकोस अथवा निंदेच्या भीतीनें कधीं दुःखी-कष्टीहि होऊं नकोस.’

त्या दिवसापर्यंत मला आपल्या स्वतःच्याच हातांनी बनविलेल्या कलाकृतीच्या योग्यतेविषयीं शंका वाटत असे. परंतु आतां मला हें समजलें आहे कीं, ‘झाडे वसंत क्रतूंत मोहर धारण करतात आणि उन्हाळ्यांत फळांना जन्म देतात. तीं पानगळ क्रतूंत आपलीं सगळीं पाने टाकून देतात आणि हिंवाळ्यांत अगदीं उघडीं-नागडीं बनतात. पण हीं सर्व स्थित्यंतरे घड्हन येत असतां त्यांच्या अंतःकरणांत ताठा निर्माण होत नाहीं, भीति उत्पन्न होत नाहीं किंवा त्यांना लाजहि वाटत नाहीं.’

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला असा सह्या व खात्री दिली कीं, ‘तुं बुटकबैगणापेक्षां मोठाहि नाहींस अथवा दैत्यापेक्षां लहानहि नाहींस.’

त्यापूर्वीं माझी अशी समजूत होती कीं, मानवाचे दोन प्रकार आहेत. एक म्हणजे ज्यांच्याकडे मी उपहासानें व तिरस्कारानें पाहीन अथवा ज्यांच्याबद्दल मला कींव येईल असे दुर्बल आणि दुसरा म्हणजे एक तर ज्यांचे हुक्म मी निमूटपणे पाळीन अथवा ज्यांच्याविरुद्ध बंड करून उठेन असे प्रबल.

परंतु आतां मला हें माहीत झालें आहे कीं, ज्या माती-पासून इतर सगळीं माणसे निर्माण केली गेलीं आहेत त्याच मातीपासून मलाहि बनविष्यांत आले आहे; माझ्या शरीरांत जीं मूलतत्वे आहेत तींच त्यांच्याहि शरीरांत आहेत. माझा अंतरात्मा हा त्यांचा अंतरात्मा आहे, माझा संघर्ष हा त्यांचा संघर्ष आहे आणि त्यांची यात्रा ही माझी यात्रा आहे. ते उच्छृंखल असतील तर मीहि उच्छृंखल आहे आणि ते

सत्कृत्य करीत असतील तर मीहि त्यांच्या त्या सत्कृत्यांत वांटेकरी आहें. त्यांचे उत्थान होत असेल तर त्यांच्याबरोबर माझेहि उत्थान होत आहे आणि ते मागें पडत असतील तर त्यांच्याबरोबर मीहि मागें राहात आहे.

*

माझ्या अंतरात्म्यानें मला अशी सल्ला व सूचना दिली कीं, ‘तुझ्या ठिकाणीं जो प्रकाश आहे तो तुझा प्रकाश नव्हे हें तुं ओळख. तसेच, तुझे गीत तुझ्या अंतःकरणांत निर्माण झालेले नाहीं हेहि तुं ओळख.

कारण, जरी तुं प्रकाशाबरोबर प्रवास करीत असलास तरी तुं प्रकाश नव्हेस आणि जरी तुं तारांनीं जखडलेली वीणा असलास तरी ती वीणा वाजविणारा तुं नव्हेस.’

*

हे माझ्या बांधवांनो, ज्याप्रमाणे माझ्या अंतरात्म्यानें मला सल्ला दिला आणि प्रकाश दाखविला, त्याचप्रमाणे पुष्कळ वेळां तुमच्या अंतरात्म्यानें तुम्हांला सल्ला दिली आहे आणि प्रकाश दाखविला आहे. कारण मी आपल्या ध्यानावस्थेत जे शब्द ऐकले, त्याच शब्दांच्या द्वारे मी आपल्या अंतःकरणांतील रहस्ये उकळून दाखवितों आणि तुम्ही मात्र आपल्या अंतःकरणांतील रहस्ये संभाळून ठेवतां या एका गोष्टीव्यतिरिक्त आपल्यामध्ये कांहीहि फरक नाहीं.

परंतु तुमचे हें संभाळून ठेवणे देखील माझ्या बोलण्याह्तकेच चांगले आहे.

[१२-१-१९२२]

— — —

निशा-गीत

रात्रीची वेळ.

सर्वत्र सामसूम झाले आहे आणि स्वप्ने निःस्तब्धतेंत दडत आहेत. चंद्र उगवत आहे.

दिवसावर नजर ठेवण्यासाठी त्याला डोळे आहेत.

ये, वनकन्यके ये. ज्या ठिकाणी प्रेमी युगुले एकमेकांना भेटतात त्या द्राक्षांच्या मळ्यांत आपण जाऊ. कारण कदाचित् आपण देखील त्या ठिकाणी प्रीतीच्या मधुर द्राक्षरसाने आपल्या अभिलाषेची कोरड शमवूं शकूं.

एक,

टेकड्यांनी आपल्या हिरव्या सुगंधाने भरून टाकलेल्या दग्यांमध्ये कोकिळ पक्षी आपले गीत ओतीत आहे.

प्रिये, भिऊं नकोस,

तारे आपल्या भेटीचे गुपित फोडणार नाहीत आणि रात्रीचे हछुवार धुके आपल्या आलिंगनावर पांघरूण घालील. भिऊं नकोस. पिशाचांची तरुण नवरी आपल्या जाढूने भारलेल्या गुहेत प्रीतीची मदिरा पिऊन आणि अप्सरांच्या डोळ्यांपासून स्वतःला लपवून स्वस्थ झोंपलेली आहे.

आणि पिशाचांचा राजा देखील आपल्याजवळून जाऊ लागला तरी प्रीति त्याला परत फिरवील.

कारण, माझ्यासारखाच तोहि एक प्रेमी नाहीं काय ? आणि जी गोष्ट तो स्वतःच्या अंतःकरणांत बाळगितो ती तो बाहेर फोडील काय ?

[मार्च १९१७]

कीर्ति

ओहटी सुरु झाली होती. समुद्राच्या लाटा ओसरुं लागल्या होत्या. अशा वेळी मी वाळूवरून चालूं लागलो. मी खाली वांकून वाळूवर एक रेघ ओढली. त्या रेघेने जणूं माझ्या मनांतील विचार आणि माझ्या आत्म्याची आकंक्षा यांची अभिव्यक्ति केली.

नंतर पुन्हां भरती आली तेव्हां मी त्याच समुद्रकिनाऱ्याकडे गेलो. मी वाळूवर जें कांहीं लिहिले होतें तें सगळे पुसून गेले होतें.

परंतु त्या ठिकाणी कुठल्याशा आंधळ्याच्या हातांतील काठीची चिन्हे मात्र उमटलेलीं दिसत होतीं !

[ऑक्टोबर १९१७]



तूं माझा भाऊ आहेस

आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो

तूं माझा भाऊ आहेस आणि आपण दोधे एका पवित्र आत्म्याचे पुत्र आहोत.

तूं माझ्यासारखा आहेस. कारण आपण दोधे एकाच निसर्गाच्या दोन शरीरांमध्ये बंदिस्त आहोत.

तूं जीवनाच्या राजमार्गावरील माझा सहप्रवासी आहेस आणि ढगांच्या मागें लपलेल्या सत्याची प्राप्ति करून घेण्यांत माझा सहकारी आहेस.

तूं मानव आहेस—हे भाई, मी तुजवर प्रेम केलें आहे आणि अद्यापिहि करीत आहें.

तूं मजसंबंधी कांहीहि म्हण.

कारण उद्यां तुझी पाळी येईल आणि तुझी प्रतिज्ञा ही त्याच्या (परमेश्वराच्या) आजेपुढे एक दुर्बळ शब्द ठरेल आणि तुझा अंतिम निवाढा करण्याच्या वेळी त्याला त्या प्रतिक्रेचा उपयोग होईल.

माझ्याकडून तुला जें कांहीं हवें असेल तें घे. कारण, ज्याची बांटणी करून घेण्याचा तुला पूर्ण हक्क आहे, अशा मालाव्यतिरिक्त दूं दुसरें कांहींच मागत नाहीस आणि मी माझ्या लोभासाठी जमा केलेले सामानच तूं घेत आहेस.

जें तुझ्या मनास येईल तें कर.

आणि तुला त्यांपैकी कांहीं पसंत असेल तर तुं त्याच्याशीं मिसळून जा.

तुला जसें वाटेल तसें तुं माझ्याशीं वाग.

कारण, मी स्वतः माझ्या सत्य स्वरूपाला स्पर्श करण्यास समर्थ नाहीं.

माझें रक्त सांड आणि माझें शरीर जाळून ठाक.

कारण, तुं माझ्या असितेला धक्का लावूं शकणार नाहींस.

अथवा तिला ठारहि करूं शकणार नाहींस.

माझ्या हातापायांत बेड्या घाल, माझ्यावरोबर तुरुंगाच्या अंधारकोठडीत चल.

तुं माझ्या कल्पनेला डांबून ठेवूं शकणार नाहींस. कारण, ती वातावरणांत तरंगणाच्या सुंगंधित वाच्याच्या झुलुकीप्रमाणे स्वतंत्र आहे. तिला कोणतीहि सीमा नाहीं अथवा आदि-अंतहि नाहीं.

तुं माझा भाऊ आहेस आणि मी तुझ्यावर प्रेम करतो. तुझ्या मशिदीत नमाज पढतांना, तुझ्या चर्चमध्ये गुडधे टेकतांना आणि तुझ्या मंदिरांत प्रार्थना करतांना मी आणि तुं-आपण दोघे एकाच धर्माचे पुत्र आहोत. आणि तो (धर्म) आत्मा आहे.

आपण दोघे त्या धर्माला साकार बनवितो. त्याच्या भिन्न भिन्न शाखा म्हणजे असितेच्या पूर्णावस्थेकडे अंगुलिनिर्देश करणाच्या ईश्वरभक्तीच्या हाताचीं बोटे आहेत.

कावि

या जगामध्ये मी एक निर्वासित * आहें.

मला हृपार करण्यांत आले आहे आणि मी अगदीं एकाकी आहें. हा एकाकीपणा मला दुःखी-कष्टी बनवितो, माझ्या विचारांना एका जादूच्या व अशात साम्राज्याकडे वळवितो आणि दूरवरच्या व अदृश्य अशा प्रदेशाच्या सांवल्यांनी माझीं स्वप्ने भरून टाकतो.

मी एक निर्वासित आहें.

मी माझ्या नातेवाईकांपासून आणि देशांधचांपासून दूर पडलो आहे. मला त्यांच्यापैकीं कोणी भेटले तर मी स्वतःशर्णीच असें म्हणेन कीं,

‘मग हा कोण ? याची माझी ओळख कुठली ? याच्याशी मला निगडित करणारे हें बंधन कोणते ? आणि याच्या शेजारी बसण्यासाठी म्हणून मी याच्याजवळ कां जात आहे ? ’

मी एक निर्वासित आहें.

मी माझ्या स्वतःपासूनच हृपार केला गेलो आहें आणि

* निर्वासित म्हणजे ज्याला हृपार करण्यांत आले आहे असा (an exile). हड्डी आपल्याकडे पुष्कळदां शरणार्थी (a refugee) या अर्थाने हा शब्द वापरला जात आहे. परंतु या ठिकाणी तो त्याच्या मूळ अर्थानेच वापरला आहे. —अनुवादक.

माझी जीभ बोलत असलेली मला ऐकूं आली तर माझ्या कानांना तो आवाज अगदी अपरिचित वाटतो.

कधीं कधीं मी अंतर्मुख होऊन स्वतःमध्येच डोकावून पाहतों, तेव्हां त्या ठिकाणीं जो हंसतो आणि रडतो, जो हिम्मतहि करतो आणि भिऊनहि जातो असा माझा लपलेला अंतरात्मा मला दिसतो.

नंतर माझ्या अस्तित्वाला माझ्या आस्तित्वाविषयीच्याच आश्रय वाटतें आणि माझा आत्मा माझ्या स्वतःच्याच आत्म्याला प्रश्न करतो.

आणि तरी देखील मी स्वतः अशात धुक्यामध्यें लुम झालेला आणि निःशब्दतेच्या वस्त्रांमध्यें गुरफटलेला असा निर्वासितच उरतों.

मी एक निर्वासित आहें.

मला माझ्या शरीरांतून हद्दपार करण्यांत आले आहे. आणि मी आरशासमोर उभा राहतों, तेव्हां माझ्या चेहऱ्यामध्यें असें कांहीं तरी असतें जें माझ्या आत्म्यामध्यें नाहीं आणि माझ्या डोळ्यांमध्यें असें कांहीं तरी असतें, जें माझ्या अंतः-करणाच्या खोल गाभ्यामध्यें नाहीं.

मी शहरांतील रस्त्यांवरून चालतों तेव्हां मुले माझ्या मागून. ओरडत येतात कीं, ' तो पाहा आंधळा माणूस ! चला, आपण त्याला टेकण्यासाठी एक काढी देऊ. ' आणि मी त्यांच्यापासून घाईघाईने दूर पळून जातों.

मला तरुणीच्या एखादा घोळका भेटतो, तेव्हां त्या प्रेमानें माझे कपडे धरून असें गातात कीं,

‘ हा एखाद्या भल्या मोळ्या फत्तरासारखा बहिरा आहे.
चला, आपण याचे कान प्रीतीच्या व प्रणयाच्या गाण्यांनी
भरून टाकूं ’

आणि मग मी त्यांच्या पासूनहि दूर पकून जातों.

जेव्हां मला बाजारामध्ये मध्यम वयाचे लोक भेटतात,
तेव्हां ते माझ्याभोवतीं गोळा होतात आणि जोरजोरानें
ओरडतात कीं,

‘ हा एखाद्या थडग्याप्रमाणे मुका आहे. चला, आपण
त्याची मुरगळलेली जीभ सरळ करूं.’ आणि मी त्यांच्या-
पासून भयभीत होऊन दूर पकून जातों.

आणि मी वयस्क लोकांच्या एखाद्या समूहांजबळ गेलों तर
ते आपली थरथरां कांपणारीं बोटें माझ्याकडे दाखवितात व
म्हणतात,

‘ हा एक पागल आहे. याची विचारशक्ति भुताखेतांच्या
व पिशाचांच्या प्रदेशांत नाहीदी झालेली आहे.’

*

मी या जगांत एक निर्वासित आहें.

मी खरोखरींच निर्वासित आहें; कारण जरी मी पूऱ्ये-
कडील आणि पश्चिमेकडील सारी पृष्ठी पायाखालीं घातली
आहे, तरी मला कुठीहि माझें जन्मस्थान आढळलें नाही;
अथवा ज्यानें मला ओळखलें आहे किंवा ज्यानें माझें नांव
ऐकलें आहे असा कोणीहि मला भेटला नाहीं.

दररोज सकाळीं जेव्हां मी जागा होतों तेव्हां मला असें
आढळतें कीं, ज्या ठिकाणीं वरच्या बाजूळें भयंकर साप

भीति दाखवीत आहेत आणि सरपटणाऱ्या वस्तूनीं जमीन व भिंती भरून गेल्या आहेत अशा एका अंधाऱ्या गुहेमध्ये मी स्वतः कडैत पडलो आहे.

मी बोद्धा प्रकाशाचा शोध करू लागलो म्हणजे माझ्या शरीराऱ्या सावल्या माझ्या समोरून चालू लागतात. कुठें तें मला माहीत नाहीं. मात्र जें मला समजत नाहीं, त्याचा त्या शोध करतात आणि ज्याची मला गरज नाहीं तें त्या धरून ठेवतात.

संध्याकाळ झाली आणि मी परत येऊन आपल्या काठ्यांच्या व पिसांच्या अंथरुणावर पहुऱ्लों म्हणजे भीतिदायक व आनंद-दायक असे दोन्ही प्रकारचे चमत्कारिक विचार माझ्या मनाला मोहून टाकतात आणि आपलीं दुःखें व हर्ष यांच्या समवेत अभिलाषा मला वेढून टाकतात.

मध्यरात्र झाली म्हणजे अतीत युगांच्या छाया माझ्यावर पडतात आणि विसर पडलेल्या भूप्रदेशांचे आत्मे मजजवळ येऊन मजकडे पाहतात. आणि मग मीहि त्यांच्याकडे टक लावून पाहतों, त्यांच्याशीं बातचीत करतों. आणि जुन्या गोष्टींसंबंधीं विचारतों. तेव्हां ते अत्यंत दयाकूपणे आणि हंसतमुखानें माझ्या प्रश्नांचीं उत्तरे देतात. परंतु मी त्यांना पकडून धरून ठेवण्याचा प्रयत्न करू लागलों म्हणजे ते माझ्या हातून निसदून जातात आणि जणूं हवेच्या पाठीवर नुसता धूर असावा त्याप्रमाणे कुठल्या कुठें नाहीसे होतात.

*

मी या जगांत एक निर्बासित आहें.

मी खरोखरीच निर्वासित आहें. माझ्या आत्म्याची भाषा कोणाहि माणसाला समजत नाहीं.

मी हक्कू हक्कू चालत निर्जन व ओसाड प्रदेशांत जातो आणि त्या ठिकाणी नव्या दन्याखोन्यांतून वर चढून पर्वतशिखरावर जात असलेल्या मला दिसतात. माझ्या डोळ्यांसमोर उघडी-बोडकी झाडे पानांफुलांनी बहरतात, फळे धारण करतात आणि आपली निर्जीव पाने फेंकून देतात. हें सर्व एका क्षणांत घडतें आणि माझ्या डोळ्यांसमोर त्यांच्या फांद्या खालच्या जमिनीवर पडतात आणि त्यांचे काळे सापै सरपटू लागतात.

होय, माझी स्वप्ने, माझ्या कल्पना अगर्दीच विचित्र आहेत. अशीं स्वप्ने कुणाहि माणसाला पडत नाहीत.

सकाळच्या प्रहरी पक्षी गाणी गात उडत असलेले आणि विलाप करीत असलेले मला दिसतात.

ते पक्षी खाली उरतात आणि माझ्या डोळ्यांसमोर मोकळे सुटलेल्या लांबसडक केसांच्या नग ख्रियांचे रूप धारण करतात असें मला दिसतें. त्या ख्रिया काजळ धातलेल्या आपल्या डोळ्यांच्या पापण्यांतून प्रेमासाठी मजकडे पाहतात, मधांत बुडविलेल्या ओठांनी मजकडे पाहून हंसतात आणि चंदनाने व धुपाने सुगंधित झालेले आपले पांढरे शुभ्र हात माझ्याकडे पसरतात. परंतु मी त्यांच्याकडे टक लावून पाहतों न पाहतों तोंच वातावरणामध्ये आपल्या उपरोधिक हास्याचे पडसाद दुमदुमत ठेवून ढवळलेल्या धुक्याप्रमाणे त्या नाहीद्या होतात.

*

मी या जगांत एक निर्वासित आहें.

मी एक कवि आहें. जीवन जें कांही गद्यामध्ये विश्वरून टाकतें तें मी पद्यामध्ये गोळा करतों आणि जीवन पद्यामध्ये जें गोळा करतें तें मी गद्यामध्ये पसरून टाकतों.

आणि म्हणून मी एक निर्वासित आहें.

आणि जोंपर्यंत मृत्यु मला वर उच्चलून घेणार नाहीं व माझ्या स्वतःच्या देशाला घेऊन जाणार नाहीं तोंपर्यंत मी निर्वासितच राहणार.

(नोव्हेंबर १९१३)

माझ्या हृदया, तू स्तब्ध राहा !

हे माझ्या हृदया, तू स्तब्ध राहा, हें अवकाश तुझें ऐकून घेण्यास तयार नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया ! विलापानें आणि शोकानें जड झालेल्या निरभ्र आकाशाला तुझीं गार्णीं सोसणार नाहीत.

स्तब्ध राहा, कारण रात्रीची भुताटकी तुझ्या रहस्यांच्या कुजबुजीकडे लक्ष देणार नाहीं आणि अंधाराची मिरवणूक तुझ्या स्वप्रांसमोर येऊन थांबणार नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा. कारण जो धीरानें सकाळची प्रतीक्षा करतो तो सामर्थ्यशाली बनून सकाळचे स्वागत करतो आणि जो कोणी प्रकाशावर प्रेम करतो त्याच्यावर प्रकाशहि प्रेम करतो.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, आणि माझें म्हणणे ऐक. स्वप्रांमध्ये एका जागृत झालेल्या प्रश्नुव्य ज्वालामुखीच्या तोंडावर एक कोकिळ पक्षी गात असलेला मीं ऐकला. आणि एक भुईकमळाचे फूल बर्फातून ढोकें धर काढीत असलेले पाहिले. थडग्यांच्या दगडांवर नाच करीत असलेली एक नम अप्सरा मीं पाहिली आणि डोक्याच्या कवळ्यांदीं हंसत हंसत खेळणारे एक बालक मला दिसले.

आणि हे सर्व मीं स्वप्रामध्ये पाहिले.

भी जागा झालों आणि माझ्या आजूबाजूस पाहिले तेव्हां.....

तो आग ओकीत असलेला भयंकर ज्वालामुखी मला दिसला. परंतु तो कोकिळ पक्षी मात्र गात असलेला मला ऐकूं आला नाही.

आभाळांतून दव्याखोच्यांवर आणि डोंगरपर्वतांवर वर्फ पसरला जात असलेला मी पाहिला; परंतु त्या बर्फाच्या शुभ्र प्रेतवस्त्रामध्ये निःशब्द भुईकमळे गुंडाळली जात होती.

अनेक युगांच्या स्थिरतेसमोर उभ्या असलेल्या थडग्यांच्या ओळीच्या ओळी मी पाहिल्या. परंतु त्यांच्यावर नाचणारे अथवा प्रार्थना करणारे मला कोणीहि दिसलें नाहीं.

नंतर मी कवच्यांचे ढीगच्या ढीग पाहिले. परंतु वाच्यांच्या खदखदाटाशिवाय दुसऱ्या कोणाचेहि हंसणे त्या ठिकाणी ऐकूं येत नव्हते.

✓ जागे झाल्यानंतर दुःख आणि क्लेश यांच्याशिवाय मला कांहींहि दिसलें नाहीं. तर मग स्वप्रांतील तीं सुखें आणि आनंद कुठें निघून गेले ? आपल्या झोपेचा तो थाटमाट कुठें गडप होतो ? तिची ती मूर्ति कशी नाहींशी होते ?

जोंपर्यंत आत्म्याच्या आशा-आकांक्षांची सावली झोपेच्या बरोबर परत येणार नाहीं तोंपर्यंत तो (आत्मा) धीर धरून कसें सहन करणार ?

*

स्तव्य राहा, माझ्या दृदया, आणि माझें म्हणणे नीट ध्यान देऊन ऐक.

अगदीं कालचीच गोष्ट. माझा आत्मा एक जून आणि बळकट वृक्ष होता. त्याचीं पाळेमुळे पृथ्वीच्या अंतःकरणांत

खोलवर जाऊन शुसलेली होतीं आणि त्याच्या फांद्या अनन्ताला जाऊन भिडलेल्या होत्या. तो वृक्ष वसन्त क्रतूंत फुलांनी बहरत असे आणि उन्हाच्यांत फळांनी भरून जाई.

शरद् (पानगळ) क्रतु आला, तेवळां मीं चांदीच्या तवकांत फळे गोळा केलीं. आणि तीं चौरस्त्यावर नेऊन ठेवलीं. मग त्या ठिकाणीं जाणारे-येणारे लोक फळांसाठी थांबले. त्यांनी फळे खालीं आणि आपापल्या मार्गांनी ते निघून गेले.

शरदक्रतु संपला आणि त्याच्या गाण्याची जागा कण्हण्यानें व शोकगीतानें घेतली, तेवळां मीं माझ्या त्या तवकाकडे दृष्टि टाकली आणि मला असें दिसलें कीं, लोकांनी त्या ठिकाणीं फक्त एकच फळ शिळ्क ठेवले आहे. मीं तें चाखून पाहिले तेवळां तें मला धायपातासारखें कडू आणि कच्च्या द्राक्षाइतके आंबट लागले. तेवळां मी स्वतःशी म्हणालों,

“ धिक्कार असो मला ! मीं लोकांच्या ओठांवर तळतळाट ठेवले आणि त्यांच्या पोटांमध्ये वैरभावाची प्रस्थापना केली. तर मग हे माझ्या आत्म्या, पृथ्वीच्या उरांतून तुळ्या मुळांनी शोषून घेतलेल्या त्या माधुर्याचें दं काय केलेंस ? आणि तुळ्या फांद्यांनी सूर्याच्या प्रकाशापासून शोषून घेतलेल्या त्या सुगंधाचें दं काय केलेंस ? ”

आणि मग मीं माझ्या आत्म्याचें तें जुनें व भजबूत शाड मुळांसकट उपटून टाकले. त्याच्या भूतकाळापासून मीं तें तोङ्गन वेगळे केले आणि त्याच्यावरील एक हजार वसंत क्रतूंचीं व एक

हजार शरद क्रतुंची आवरणे काढून टाकली आणि मग मी माझ्या आत्म्याचें झाड दुसऱ्या ठिकाणी लावले.

मी तें काळाच्या मार्गपासून दूर असलेल्या एका शेतांत लावले आणि त्याला पिण्यासाठी माझे अशू व माझे रक्त देत आणि असें म्हणत त्याच्या शेजारीं सारी रात्र जागून काढली कीं, ✓ रक्तामध्ये एक प्रकारचा सुवास असतो आणि अशूंमध्ये एक प्रकारची गोडी असते. '

वसंत क्रतु परत आला, तेव्हां माझ्या हृदयाचा वृक्ष पुन्हां मोहरला आणि उन्हाळ्यामध्ये त्याला फळे आलीं. पानगळ फ्रतु आला, तेव्हां मी पुन्हां एकदां पिकलेले फळ तोडले आणि तें सोन्याच्या तबकांत घाळून चौकांत ठेवून दिले. त्यानंतर तेथून किती तरी माणसे आलीं व गेलीं. परंतु तें फळ घेण्यासाठीं कोणीहि तिकडे फिरकले नाहीं. तेव्हां मग मी तें घेतले व खालेले. मला असें आढळून आले कीं, तें फळ मधासारखे मधुर, अमृतासारखे मिठास, चमेलीच्या फुलासारखे सुवासिक आणि बाबिलोनियाच्या मद्यासारखे स्वादिष्ठ होतें. तेव्हां मी मोळ्यानें ओरडून असें गहणालों कीं, ✓ 'आपल्या ओठांवर धन्यवाद आणि पोटांत सत्य असावें अशी लोकांची इच्छा नसते; कारण धन्यवाद ही अशूंची कन्या आहे आणि सत्य हा दुःखाचा पुत्र आहे.'

नंतर मी परत फिरलों आणि काळाच्या रस्त्यापासून दूर असलेल्या शेतांतील माझ्या आत्म्याच्या एकाकी वृक्षाच्या सावर्णीत जाऊन बसलों.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा.
स्तब्ध राहा, कारण मृत वस्तूच्या घाणीनें हें अवकाश जड
शाळे आहे. तें तुझा जिवंत श्वास आपल्या फुफ्फुसांत घेऊं
शकत नाहीं.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, आणि माझें बोलणें एक.

अगदीं कालचीच गोष्ट. समुद्राच्या लाटांवर डोलणाऱ्या
आणि वाञ्यासरशीं या किनाऱ्याकडून त्या किनाऱ्याकडे
जाणाऱ्या एखाद्या जहाजाप्रमाणे माझी कल्पना बनली होती
आणि माझ्या कल्पनेचें जहाज जवळ जवळ रिकामेंच होतें.
मात्र त्यांत इंद्रधनुष्याच्या सात रंगांप्रमाणे सात रंगांनी
कांठोकाठ भरलेल्या सात बाटल्या होत्या.

कांहीं वेळानंतर असा एक क्षण आला कीं, जेव्हां मला
समुद्राच्या पृष्ठभागावरून तरंगत राहण्याचा अगदीं कंटाळा
आला आणि मी स्वतःशीं म्हणालो,

‘माझ्या कल्पनेचें रिकामें जहाज बरोवर घेऊन ज्या
गांवांत माझा जन्म शालेला आहे त्या गांवाच्या बंदराला मी
परत जाईन.’

आणि जेव्हां मी आपले जहाज हांकारले, तेव्हां मी त्या
सात रंगांनी आपल्या जहाजाच्या बाजू रंगवूं लागलों.

त्यांपैकीं पिंवळा रंग सर्यास्तासारखा, निळा आकाशासारखा,
तांबडा रक्तासारख्या लालभडक वायुपुष्पासारखा दिसूं लागला.
नंतर त्या जहाजाच्या शिंडांवर आणि सुकाणूंवर डोक्यांना
मोहविणारीं व आलहाद देणारीं चिंतें मी रेखाटली आणि
हें काम पुरें शाळे तेव्हां माझ्या कल्पनेचें तें जहाज एखाद्या

द्रष्टव्याच्या आत्मसाक्षात्कारामारम्बे दिसून लागले आणि तें समुद्र व आकाश या दोन अनंतांमध्ये तरंगू लागले.

पुढे माझे जहाज बंदरांत जाऊन पोहोऱ्यांनले तेव्हां सर्व लोक मला भेटायला आले. त्यांनी मोठमोठयांने घोषणा करून आणि आनंदाने माझे स्वागत केले व आपले पडघम बडवीत नि वेताच्या बांसज्या वाजवीत त्यांनी मला शहरांत नेले.

त्यांनी हें सर्व अशासाठी केले की, माझे जहाज त्यांच्या डोळ्यांना मोठे मोहक बाटले. परंतु माझ्या त्या कल्पनेच्या जहाजावर कोणीहि चढले नाही अथवा मी तें जहाज रिकामेंच बंदरांत आणले आहे हें देखील कोणी पाहिले नाही.

‘तेव्हां मी स्वतःशी महणाली, मी लोकांची दिशाभूल केली आहे. सात रंगांच्या बाटल्यांनी मी त्यांच्या अन्तश्छँदूना व बाह्य डोळ्यांना फसविले आहे.’

आणि एक वर्ष निघून गेल्यानंतर मी पुन्हां माझ्या कल्पनेच्या जहाजावर चढलो आणि समुद्रप्रवासास निघालो. मी पूर्वेकडील बेटांच्या बाजूस गेलो आणि त्या ठिकाणी मी उद, धूप व चंदन गोळा करून तें सर्व माझ्या जहाजांत भरले.

तेथून दक्षिणेकडील बेटांच्या बाजूल गेलो. त्या ठिकाणी मला दुर्मिळ असें रेशमी व मखमली कापड आणि सर्व प्रकारच्या फिती, क्षालरी व नकशीकामाचे नमुने मिळाले.

तेथून मी पश्चिमेच्या बेटांकडे गेलो आणि त्या ठिकाणी मला चिलखतें, शिरखाणे, भाले, तलवारी आणि नाना प्रकारची इतर शख्से मिळाली.

अशा प्रकारे पृथ्वीतील मौल्यवान् आणि आश्रयकारक वस्तुंनी मी माझ्या कल्पनेचे जहाज भरले आणि माझ्या स्वतःच्या शहराच्या बंदराला परतलो. त्या वेळी मी आपल्या मनांत असे म्हणालो की,

‘आतां माझ्या गांवचे लोक स्तुति करण्यास पात्र मनुष्य म्हणून माझी वाहवा करतील आणि गाणी म्हणत व बाजे वाजवीत ते मला निश्चितपणे बाजारपेठेत घेऊन जातील.’

परंतु अरेरे ! मी बंदरांत पोहोचलो तेव्हां मला भेटण्यासाठी व माझे स्वागत करण्यासाठी एकहि मनुष्य आला नाही. मी माझ्या शहराच्या रस्त्यांत एकद्यानंत्र प्रवेश केला; परंतु मजकडे कोणी दुङ्कनहि पाहिले नाही.

मी पेठेतील चौकांत उभा राहून तमाम लोकांना ओरढून असे सांगितले की, ‘मी तुमच्यासाठी संबंध जागातील फळफळावळ आणि उत्तमोत्तम वस्तू आणल्या आहेत.’

परंतु आपल्या चेहऱ्यावर हंसे आणि ओठांवर उपहास आणून त्यांनी मजकडे पाहिले आणि लागलीच मजकडे पाठ फिरविली. अशा प्रकारे मी दुःखीकष्टी व उदासीन होऊन बंदराकडे परत फिरलो.

माझी नजर माझ्या जहाजावर जातांच एक विशिष्ट गोष्ट माझ्या ध्यानांत आली. तिच्याकडे मी प्रवासांत आणि चांगला चांगला माल शोधण्याच्या नादांत मुळीच लक्ष दिले नव्हते. म्हणून मी एकदम शरमिदा होऊन ओरढलो,

‘पाहा, समुद्राच्या लाटांनी माझ्या जहाजावरील सातहि रंग पुस्त टाकले आहेत. आणि आतां है पल्लाद्या हाडाच्या

सांगाड्याप्रमाणे दिसत आहे. तसेच वारे, वादळे आणि सूर्यांची उण्ठता यांनी त्यांच्या शिडावरील आश्र्वयकारक व मजेदार चित्रे खोडून टाकलीं आहेत. यामुळे हीं शिंदे विरलेल्या व फादून चिंध्या झालेल्या कपड्याप्रमाणे दिसत आहेत. खरोखर, समुद्रपृष्ठावर तरंगणांच्या या रत्नकरंडकांतून मीं जगांतील मौल्यवान् वस्तूंचीं भांडारे गोळा केलीं होतीं व तीं घेऊन मी माझ्या लोकांकडे परत आलीं होतों. परंतु त्यांनी मजकडे पाठ फिरविली. कारण त्यांचे डोळे बाह्य भपक्याखेरीज इतर कांहींच पाहात नाहींत. ’

त्याच क्षणीं मीं आपल्या कल्पनेच्या जहाजाचा त्याग केला आणि मृतांच्या नगरीकडे गेलों. त्या ठिकाणी मी पांढऱ्या शुभ्र थडग्यांच्या समूहांत बसलों आणि त्यांच्या रहस्यांविषयीं विचार करू लागलों.

*

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, स्तब्ध राहा !

वादळ तुझ्या खोल गाभ्यांतील कुजबुजीला वेडावीत असले तरी तं स्तब्ध राहा.

स्तब्ध राहा, माझ्या हृदया, पहांट होईपर्यंत स्तब्ध राहा.

कारण जो कोणी पोटी धीर धरून सकाळची प्रतीक्षा करील, त्याला सकाळ सुकुमारपणे आलिंगन देरैल.

ती पाहा, माझ्या हृदया, पहांट झाली.

तुझ्यामध्ये अद्यापिहि शब्दशक्ति असेल तर तं बोल.

ती पाहा माझ्या हृदया, प्रभात मिरवत येत आहे.

रात्रीच्या नीरवतेने तुझ्या खोल गाभ्यामध्ये अशा एका गीताला गति दिली नाही काय की ज्यानें तुं सकाळचे स्वागत करावेस ?

दरीच्या वरच्या बाजूस उडणाऱ्या कबुतरांचा व कृष्ण-पक्ष्यांचा तो स्वैरविहार पाहा. रात्रीच्या दराऱ्यानें त्यांच्या समवेत उडण्याची शक्ति तुझ्या पंखांत निर्माण केली नाही काय ?

पाहा, मेंढपाळ आपले मेंढरांचे कळप कोंडवाडशांदुन बाहेर काढून त्यांना चरावयास घेऊन जात आहेत. आपण त्यांच्या पाठोपाठ हिरव्यागार कुरणाकडे जावें अशी उल्कट अभिलाषा रात्रीच्या सावल्यांनी तुझ्या अंतःकरणांत निर्माण केली नाही काय ?

द्राक्षांच्या मळ्याकडे धांव घेणारे ते तरुण आणि त्या तरुणी पाहा. तुंहि उठून त्यांच्यांत सामील होणार नाहींस काय ?

ऊठ, माझ्या हृदया, ऊठ आणि प्रातःकालाब्रोबर तुंहि इलचाल कर. कारण, आतां रात्र संपलेली आहे आणि तिची मयेहि आपल्या काळ्याकुट्ट स्वप्नांसह नाहीशी झालेली आहेत.

तेव्हां ऊठ, माझ्या हृदया, ऊठ, आणि आपल्या गाण्याची तान छेड; कारण जो आपल्या गाण्यानें प्रातःकाळाला साथ देत नाहीं तो निव्वळ अंधकाराचे अपत्य आहे.

— — —

तूं आणि मी

तुझा विचार तुझ्यासाठी आहे आणि माझी कल्पना मज-साठी आहे.

तुझा विचार अशा एका महाभयंकर वृक्षासारखा आहे की, ज्याची पाळेमुळे अंधानुकरणाच्या चिक्कलामध्ये रूपन बसलेली आहेत आणि ज्याच्या फांद्या स्थायित्वाच्या शक्तीने पसरत असतात.

आणि माझी कल्पना वातावरणांत तरंगणाच्या ढगाच्या एका तुकड्यासारखी आहे. तो तुकडा थेंबाथेंवाने गळून पडतो, नंतर नदी बनून समुद्रापर्यंत जाऊन पोहोंचतो आणि मग लहान लहान मेघ बनून उंच उंच आकाशांत जाऊन पोहोंचतो.

तुझा विचार एखाद्या मजबूत व भरभक्कम बुरुजासारखा आहे. कोणतीहि दिशा या बुरुजाला आपल्याकडे ओढून शकत नाही अथवा मोठमोठी वादळे त्याला विचालित करून शकत नाहीत.

आणि माझी कल्पना ही एक लवचिक व नाजुक डहाळी आहे. ती सर्व बाजूना सुकते आणि वाच्याच्या सुळकीसरशी ती हलूं लागली म्हणजे मन प्रसन व टवटवीत होतें.

तुझा विचार हा अशा एका जुनाट धर्माप्रमाणे आहे, जो तुझ्यामध्ये कांहीं बदल घडवून आणीत नाही अथवा स्वतःहि बदलत नाहीं.

आणि माझी कल्पना ही एक नवीन व अलौकिक वस्तु आहे. ती मला सकाळ-संध्याकाळ उलटे-मुलटे करीत असते आणि मीहि तिच्यांत बदल घडवून आणीत असतो.

*

तुझा विचार तुझ्यासाठी आहे आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे.

तुमच्यापैकीं प्रत्येक बलवानांने प्रत्येक दुभळ्याला पायदलीं तुडवावें आणि धूर्त व कपटी माणसांने निष्पाप व भोळ्या माणसाला आपल्या जाळ्यांत अडकवीत राहावें, एवढाच तुझा विचार.

आणि माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘दूं कुदळ घेऊन जमीन खोद नि तिला आपल्या रक्कांचे पाणी पाजवून फळे भिळव. आणि दगड नि माती यांचे एक घर बांध आणि कापसांचे अथवा लोंकरीचे वस्त्र तयार कर.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ज्यांना लोकांमध्ये खूप मान आहे अशा श्रीमंत व उच्च समजल्या जाणाऱ्या घराण्यांशी संबंध जोडावेत.’

आणि माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘दूं तुझ्या स्वतःवर विश्वास ठेव.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘इतरांना सांगण्यासाठीं विचित्र व मोहक गोष्टी असाव्यात आणि कीर्तीच्या मागें धांवपळ करावी.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते’ कीं, ‘गप्पागोष्टी व

कीर्ति या अनंत किनान्यावरील वाळूच्या दोन कणांप्रमाणे आहेत असें तुं समज. ’

तुळा विचार म्हणजे मोठेपणा आणि नफेबाजी यांसाठी चाललेला झगडा आहे आणि माझी कल्पना म्हणजे सुरक्षित-पणाची वृत्ति आणि स्वातंत्र्याचें प्रेम आहे.

तुळा विचार तुला असें सांगतो की, ‘ज्या ठिकाणचें सामानसुमान म्हणजे सोन्याचांदीवरील रंगीत नकशीकामाचे उत्कृष्ट नमुने आहेत आणि जेथील पडदे रेशमाचे आहेत अशा सुंदर महालांचीं स्वप्रें तुं पाहा.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते की, ‘तुळा आत्मा आणि तुळें शरीर हीं इतकीं पवित्र झालीं पाहिजेत की, आपण विश्रांतीसाठी डोकें कुठें टेकावें याचीहि पर्वा तुला वाटतां कामा नये.’

तुला फक्त एवढीच काढजी लागलेली असते की, आपल्याला मोठमोठे हुदे कसे मिळतील आणि लांबलचक पदव्या पदरांत पळून आपला गौरव कसा होईल. ✓

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते की, ‘तुं एक उपयुक्त सेवक बन.’

*

तुळा विचार तुळ्यासाठी आहे. आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे.

तुळा विचार तुला असें सांगतो की, ‘तुं समाजशास्त्रीय नि धार्मिक ग्रंथ बन आणि कलेच्या व राजकारणाच्या भानगडीत अडकून पड.’

परंतु माझ्या कल्पनेचे सिद्धांत अगदीं स्पष्ट व उघड आहेत.

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ती रुग्णी सुंदर आहे, ती कुरुप आहे, ती मोठी समजूतदार आहे, ती लायक आहे व ती नालायक आहे.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘प्रत्येक रुग्णी ही प्रत्येक पुरुषाची माता आहे, प्रत्येक रुग्णी ही प्रत्येक पुरुषाची बहीण आहे आणि प्रत्येक रुग्णी ही प्रत्येक पुरुषाची मुलगी आहे.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘तो चोर आहे, तो गुन्हेगार आहे, तो दुराचारी आहे, तो खुनी आहे आणि तो उद्धट आहे.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘भांडवल-दारांनी आणि संग्रह करणाऱ्यांनी चोर निर्माण केले आहेत. ज्ञालूम व अत्याचार करणाऱ्यांनी गुन्हेगार उत्पन्न केले आहेत. खून करणारा हा खून झालेल्याचा साथीदार आहे. दुराचारी हा सदाचाराचे फळ आहे आणि उद्घटणा हा आज्ञाधारक-पणाचा परिणाम आहे.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘तूं धर्मानें दाखवून दिलेले मार्ग, निर्णय आणि शिक्षा यांच्याविरुद्ध बंडाचा झेंडा उभा कर.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘एकदां धर्मशास्त्र बनविले गेले की मग आपल्यांतील प्रत्येकजण त्याला विरोध तरी करील अथवा त्याच्यापुढे मान तूरी लववील, आणि जीवनाचा एक मूलभूत कायदा आहे असें मानले तर आमच्या-पैकीं प्रत्येकजण तो कायदा चालविणार आहे, असें मानले

पाहिजे. खालीं पडणाऱ्यांपैकीं जो कोणी दुःखाचा निःश्वास सोडील तो त्यांच्यापैकीं ठरेल आणि स्वतःला श्रेष्ठ समज-णाऱ्यांचा स्पर्श आपल्याला होऊं नये म्हणून जो आपला कपडा झटकील त्याला संकटांना तोंड थांव लागेल. अर्थात् जो मनुष्य खालीं घसरणार नाहीं आणि अवनतीच्या गतेतून वर निघाल्याबद्दल स्वतःचा पाठ थोपटोल, तो सबध मानव-जातीच्या उत्थानाबद्दल अभिमान बाळगणारा आहे असें म्हटलें पाहिजे आणि जो स्वतः वांचल्याबद्दल अभिमान बाळगतो तो वस्तुतः स्वतःला जीवनापासून वांचविल्याबद्दल गर्व करीत असतो असें समजले पाहिजे.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो की, ‘तूं तज्ज्ञ, कलावंत, शिक्षक, योग्यतेचा मूर्तिंमंत पुतळा, तत्त्वज्ञानी आणि धार्मिक नेता बन.’

✓ परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते की, ‘तूं प्रीति करणारा, ममता बाळगणारा, सत्यवक्ता, दृढनिश्चयी, बलिदान करणारा आणि द्रष्टा बन.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो की, ‘ज्यूत्व, हिंदुत्व, बुद्धत्व, खिश्वनत्व आणि इसलामत्व’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते की, ‘एकमेव नि शुद्ध धर्माशिवाय दुसरं काहीं नाहीं. तो व्यक्त होण्याच्या अनेक पद्धती निर्माण झाल्या असल्या तरी तो एकमेव नि शुद्धच आहे. त्याचे मार्ग भिन्न भिन्न झालेले असले तरी तो मात्र हात आणि त्याचीं बोटे यांच्याप्रमाणे अभिनवच आहे.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो की, ‘काफिर, मुशरिक

(ईश्वर हा एकमेव नसून त्यांत इतरहि देव सामील झालेले आहेत असें समजणारा), दहरी (हैं विश्व अनादि आहे असें समजणारा—सनातनी), खारिजी (हजरत अली यांना खलीफा न मानणारा) आणि झिन्दीक (‘झिन्दावेस्ता’ या पारशांच्या धर्मग्रंथावर श्रद्धा ठेवणारा—अग्निपूजक)...वैगेरे ! ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ दुःखी कष्टी हृदयाचा, दीन-दुङ्गळा व अत्याचारपीडित आणि आत्मा व गुद्धि नसणारा. ’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ श्रीमंत, सामर्थ्यान्, फकीर आणि दानशूर. ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ आपण सर्वच्च भिकारी आहोत. जीवनाशिवाय आपण सर्वजण गरजू आहोत. आणि जीवनाब्यतिरिक्त दुसरा कोणीहि दानशूर नाही. ’

*

माझी कल्पना माझ्यासाठी आणि तुझा विचार तुजसाठी आहे.

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘ राजकीय संस्था, परिषदा, भाषणे आणि करारनामे यांच्या जोरावर रांगूऱ्य बनत असतात. ’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘ रांगूऱ्य कार्याच्या बळाघर बनत असतात आणि कार्य हें दान व दया यांमध्ये असतें. कार्य हें रंगारीपणांत व रंगाज्याच्या भट्टीमध्ये असतें. कार्य हें उघ्वस्त करण्यांत व वसविण्यांत असतें आणि कार्य हें स्लिहृण्यांत व छापण्यांत असतें. ’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘जमातीचें श्रेष्ठत्व आणि सौजन्य हें त्या त्या जमातीच्या व्हादुरांच्यामुळे असते आणि म्हणून तुं नमरुद (एका अधार्मिक बदमाष व मगरुर बादशाहाचें नांव. यानेच हजरत इब्राहीमना जालून टाकण्या-साठीं आगोत फेंकले होते. परंतु ईश्वरी कृपेने त्या आगीचा हिरवागार बर्गीचा बनला, असें सांगतात.), बख्तनसर (एका काफीर बादशाहाचें नांव), शिकंदर, कैसर आणि नेपोलियन यांचीं नांवें मोळ्या अभिमानानें व आनंदानें घेतोस.’

परंतु माझी कल्पना मला असें सांगते कीं, ‘खरे व्हादुर कन्स्यूशस, लाओत्स, सॉकेटीस, प्लेटो, अली इब्न अबू तालिब, गज्जाली, जलालुद्दीन रूमी, कोपरनिकस आणि वास्टर हेच होते.’

तुझा विचार तुला असें सांगतो कीं, ‘बंदुका, तोफा, टँक्स, टारपेडो, विमाने आणि विषारी वायु यांतच अफाट ताकद आहे.’

परंतु माझी कल्पना मला मोळ्या आवेशानें व खात्रीपूर्वक असें सांगते कीं, ‘सत्याहून मोठी अशी कोणतीहि शक्ति नाही आणि खन्या गोष्टीपेक्षां जास्त दृढ असा अन्य कोणताहि निश्चय नाहीं. कित्येकदां सामानसुमान व शस्त्रसामग्री यांची मदत घेणाऱ्यांची सही जास्त काळपर्यंत टिकली हें खरें, परंतु अखेरशेवटी ते पराभूतच झाले.’

तुझा विचार अंशा व पूर्ण, कार्य व कल्पना, स्थायित्व व अस्थायित्व या गोष्टी वेगवेगळ्या आहेत असें समजतो.

परंतु माझी कल्पना असें सांगते कीं, ‘जीवनामध्यें एक-

रूपता आहे. ज्यांचा सर्व भार कल्पना नि आराखडे यांवर असतो, आणि त्या कल्पना नि ते आराखडे तुझ्या कल्पना नि तुझे आराखडे यांच्या दृष्टीने बरोबर नसतात, त्यांच्या बाबतीत असें होतें की, ज्याला तूं कल्पनासाम्राज्यांत रममाण होणारा मनुष्य समजतोस तो कार्य करणाऱ्यांपैकीं असतो. आणि पुष्कळसे लोक असे आहेत कीं, ज्यांना तूं आधिभौतिक व कार्यमग्न समजतोस ते भ्रमांत गुरफटलेले नि अंधविश्वास बाळगणाऱ्यांपैकीं असतात. ’

*

तुशा विचार तुझ्यासाठी आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे.

भगवावशेषांदून आणि कांश्याकुश्यांदून जाणाऱ्या आपल्या स्वतःच्या विचाराचें अनुकरण तूं कर.

परंतु मी मात्र जमीन व आकाश यांमध्ये निःस्तब्धपणे असणाऱ्या माझ्या कल्पनेच्या देखरेखीखाली आहें.

तुशा विचार तुझ्यासाठी आहे. तूं वाचसामग्री वेऊन त्याचीं गाणीं गा आणि उन्मादानें नाच.

परंतु माझी कल्पना म्हणजे तुझ्या वाचांच्या साथीवर प्राण देणारे शेवटचें गीत आहे.

तुशा विचार तुझ्यासाठी आहे आणि जे मिळून मिसळून राहणें पसंत करतात, प्रेम करण्याची व आनंदी राहण्याची इच्छा बाळगतात, त्या सर्वोसाठी तुशा घिचार आहे.

आणि माझी कल्पना मजसाठी आहे. ज्याच्या घरांत विचारपूस करणारें कोणी नाहीं, जो आपल्या नातेवाइकांमध्ये एखाद्या परदेशीय माणसाप्रमाणे असतो आणि ज्याचे आस-संबंधी त्याला बेडा समजतात अशा प्रत्येक माणसासाठी माझी कल्पना आहे.

तूं तुझ्यासाठीं विचार कर आणि मी माझ्यासाठीं कल्पना करीन.

— — —

आत्मा

आणि देवांच्या देवाने सौंदर्याला साकार बनविष्णासाठी
आत्मा उत्पन्न केला.

त्याने त्याला प्रातःकालीन सुगंधित वायूचे माधुर्य, फुलांचा
सुवास आणि चांदण्या रात्रीच्या प्रसन्नतेचे सौंदर्य दिले. त्याने
त्याला सुखाचा एक प्यालाहि नजर केला आणि सांगितले :

“ जोंपर्यंत तुला भूतकाळाचा पूर्ण विसर पडणार नाहीं
आणि भविष्यकाळाच्या बाबतीत तुं अगदीं बेपर्वा होणार
नाहींस, तोंपर्यंत तुं हा प्याला आपल्या ओठांना लावूंनकोस.”

त्याने त्याला दुःखाचा प्यालाहि दिला आणि सांगितले :

“ हें पी. म्हणजे तुला सुखाची सत्यस्थिति माहीत होईल.”

नंतर परमेश्वराने आत्म्यामध्ये संतोषाच्या पहिल्या निःश्वासा-
सरशीं नष्ट होऊन जाणारे प्रेम निर्माण केले, आणि उद्घट-
पणाच्या पहिल्या शब्दासरशीं पकून जाणारे माधुर्य निर्माण केले.

त्याने त्याला सत्याचा मार्ग दाखविष्णासाठी आकाशरूपी
खूण निर्माण केली.

आणि त्याच्या हृदयाच्या गाभाज्यांत अदृश्याला पाहूं शकेल
अशी दिव्यदृष्टि ठेवून दिली.

त्याने काल्पनिक दृश्ये आणि चंचल आकृती यांच्याबोवर
नदीप्रमाणे वाहत राहावें म्हणून त्याने त्याच्या ठिकाणी कल्पना-
शक्ति निर्माण केली.

देवदूतांनी इंद्रधनुष्यापासून विणून तयार केलेलीं
अभिलाषांचीं वर्खे त्यानें त्याला घातली.

प्रकाशाची छाया असलेला स्तिमितपणाचा एक अंधकारहि
त्यानें आंतम्यामध्यें निर्माण केला.

नंतर ईश्वरानें कोधाच्या भट्टीतील आग व अज्ञानाच्या
वाळवंटांतून वाहणारा वारा घेतला.

आणि अहंभावाच्या किनाच्यावरील वाळू गोळा केली
आणि त्यांत काळाच्या पायांखालची धूळ मिसळली व त्या-
पासून मानवाचा पुतळा तयार केला.

भावनांच्या आवेशांत ज्वालेप्रमाणे उफाकून वर येणारी
आणि वासनेच्यापुढे नांगी ठाकणारी एक आंघठी शक्ति
त्यानें माणसाला दिली.

मृत्यूची छाया असणारे जीवन ईश्वरानें त्याला दिलें आणि
मग देवांचा देव हंसला नि रडला.

त्याला स्वतःलाच एका अमर्याद नि अनंत प्रेमाची प्रचीति
आली.

अशा प्रकारे त्यानें मानव आणि त्याचा आत्मा यांना
एकत्र जोडले.



साक्षात्कार

एकदां पुष्कळ रात्र झाली आणि निद्रादेवीने आपलें पांघरूण सर्व जगावर घातलें. अशा वेळीं मी आपल्या अंथरुणा-बरुन उठलों आणि समुद्राकडे जात मनाईं म्हणालों,

“ समुद्र कधीं निजत नाहीं. आणि त्याची जागृति निद्राहीन व्याकुळ जीवांचें सांत्वन करते. ”

मी किनाऱ्यावर जाऊन पोहोऱ्यालों.

त्यापूर्वीच पर्वतांच्या शिखरांवरुन धुकें खालीं उतरलें होतें.

आणि बुरख्यामुळे एखाद्या कुमारिकेचा चेहरा शोभिवंत दिसूं लागावा त्याप्रमाणें त्यानें साऱ्या जगाला अवगुंठित करून सुंदर बनविलें होतें.

मी तेथें उभा राहून लाटांचें दृश्य पाहूं लागलों.

त्यांचीं गाणीं ऐकूं लागलों,

आणि त्यांच्यामागें असलेल्या शक्तीसंबंधीं विचार करूं लागलों.

ती शक्ति वादळांबरोबर प्रवास करते.

ज्वालामुखीं पर्वतांच्या द्वारें प्रक्षोभ प्रकट करते.

हंसाऱ्या फुलांच्याबरोबर हंसते.

आणि गुणगुणणाऱ्या ओढ्यांबरोबर गाते.

कांहीं वेळानंतर मी मान वळवून पाहिले तों—

जवळच्या एका शिळेवर तीन आकृती बसलेल्या मला दिसल्या.

त्यांना धुक्याने आपल्या पदराखालीं झांकून घेतले होते.

तरी पण त्या माझ्या दृष्टीपासून पूर्णपणे लपलेल्या नव्हत्या. जिच्यावर त्या आकृती बसलेल्या होत्या त्या शिळेकडे एका अज्ञात आकर्षणमुळे मी ओढला गेलो. कांहीं पावले दूर उभे राहून मीं त्या आकृतीवर आपले डोळे रोखले. कारण त्या स्थानामध्ये एक अजब जादू भरलेली होती. त्या जादूमुळे माझी बुद्धि थिजून गेली आणि माझी कल्पनाशक्ति खडगदून जागी झाली.

त्यांच्यापैकीं एकजण उठला.

आणि समुद्राच्या पोटांदून वर येणाऱ्या निनादाप्रमाणे भासणाऱ्या आवाजांत म्हणाला :

“ प्रेमाशिवाय जीवन म्हणजे फुले अथवा फळे नसणारे झाडच होय.

सौंदर्याशिवाय प्रेम म्हणजे सुवास नसणारे फूल आणि बीज नसलेले फळच होय.

जीवन, प्रेम आणि सौंदर्य हे एकाच आत्म्याचे तीन घटक आहेत—

स्वतंत्र आणि अमर्याद.

ते कधीं बदलत नाहीत किंवा एकमेकांपासून वेगळेहि होत नाहीत.”

इतके बोलून तो परत आपल्या जागेवर बसला.

नंतर दुसरा उठला.

आणि लाटांच्या गर्जनेसारख्या स्वरांत म्हणाला,
 “ कान्तीशिवाय जीवन म्हणजे वसन्ताशिवाय क्रतु-समुदाय
 होय. सत्याशिवाय कान्ति म्हणजे ओसाड व शुद्ध वाळवंटांतून
 वाहणारा झरा होय. जीवन, कान्ति आणि सत्य हे एकाच
 आत्म्याचे तीन घटक आहेत.

ते कधी बदलत नाहीत किंवा एकमेकांपासून वेगळेहि होत
 नाहीत.”

इतके बोलून तो आपल्या जागेवर बसला.

नंतर तिसरा उठला.

आणि बिजलीच्या कडकडाटासारख्या आवाजांत म्हणाला,
 “ स्वातंत्र्याशिवाय जीवन म्हणजे आत्म्याशिवाय शरीर
 होय. शानाशिवाय स्वातंत्र्य म्हणजे एक गोंधळलेला जीव
 होय. जीवन, स्वातंत्र्य आणि ज्ञान हे एकाच आत्म्याचे तीन
 घटक आहेत.

ते कधी नाहीसे होत नाहीत अथवा निघून जात नाहीत.”
 नंतर ते तिखेहि उठले,
 आणि अत्यंत रुबाबदारपणे व अधिकारयुक्त वाणीने
 उद्गारले,

“ प्रेम आणि त्यापासून जें कांहीं निघतें,
 कान्ति आणि तिच्यापासून जें कांहीं उत्पन्न होतें,
 स्वातंत्र्य आणि त्यायोगे जें कांहीं उजेढांत येतें,
 तीं सारीं परमेश्वराचीं स्वरूपे आहेत.

आणि परमेश्वर हा सान्त व चेतन विश्वाचा अनन्त
 आत्मा आहे.”

यानंतर स्तव्यता पसरली.

ती स्तव्यता अदृश्य पंखांची हालचाल आणि वायुमय
शरीरांचें कंपन यांनी भरलेली होती.

मी आपले डोळे ज्ञांकून घेतले.

आणि नुकत्याच कानीं पडलेल्या आवाजाचे प्रतिघनी
ऐकूं लागलों.

नंतर मी डोळे उघडले.

तेव्हां धुक्याच्या प्रावरणांत दडलेल्या समुद्राव्यतिरिक्त मला
अन्य कांहीच दिसलें नाहीं.

मी त्या शिळेच्या जास्त जवळ गेलों. परंतु आकाशाच्या
दिशेनें वर जाणाच्या सुगंधी धुराच्या स्तंभाव्यतिरिक्त
मला दुसरें कांहीच दिसलें नाहीं.

मृतांच्या नगरींत

कालचीच गोष्ट.

मी शहराच्या गोंगाटांतून निसटलों आणि शांत शेतांमध्ये फिरावयास गेलों. मी एका उंच टेकडीजवळ जाऊन पोहोंचलों. त्या ठिकाणी निसर्गानें आपली संपत्ति अल्यंत उदारपणे उधळलेली होती.

मी टेकडीवर चढलों आणि वळून शहराकडे पाहिले. सगळे मनोरे आणि उपासनागृहे यांच्यासमवेत सारें शहर भट्ट्यांतून आणि कारखान्यांतून वर निघणाऱ्या धुराच्या घनदाट मेघांनी आच्छादलेले होतें.

मी वसलों आणि मानवाच्या उद्योगाविषयीं दुर्जन विचार करूं लागलों. मानवाची ही सगळी धडपड व्यर्थ नि निष्फल आहे असें मला भासले.

मी आपले लक्ष आदमाच्या (आदिमानवाच्या) पुत्रांनी तयार केलेल्या सर्व गोप्तीतून मनापासून काढून घेतलें आणि परमेश्वराच्या वैभवाचें सिंहासन असलेल्या त्या शेतांकडे नजर टाकली.

त्या शेतांमध्ये मला एक कवरस्तान दिसले. त्या ठिकाणी उत्तमोत्तम स्मशानलेख कोरलेले सुंदर संगमरवरी दगड रोवलेले होते आणि सुरुचीं उंच उंच झाडे उगवलेली होतीं.

जिंवंत माणसांची नगरी आणि मृतांची नगरी यांच्या हि. हि. ४

दरम्यान बसल्या बसल्या जीवनांतील अखंड कलह व अनन्त गोंगाट आणि मृत्युंतील सर्वेव्यापी नीरवता व विशाल भव्यता यांसंबंधी विचार करूँ लागलो.

मला एका बाजूस आशा व निराशा, प्रेम व धृणा, श्रीमंती व गरिबी, विश्वास व अविश्वास हीं दिसलीं आणि दुसऱ्या बाजूस जिन्यांदून रात्रीच्या प्रगाढ शांततेमध्ये लहानाची मोठी होणारी हिरवींगार व सुंदर रोपटी निसर्ग निर्माण करतो अशी माती मातींत मिसळत असलेली भीं पाहिली.

मी याप्रमाणे विचार करीत असतां माणसांचा एक मोठा समुदाय हळूहळू चालत असलेला माझ्या दृष्टीस पडला आणि आपल्या विषषण सुरांनी सारें वातावरण भरून टाकणारे संगीत माझ्या कानी आले.

लहान-मोळ्या मानवांचा एक समूह माझ्या दृष्टीसमोरून गेला. त्यांनी एका मोळ्या धनाड्य व सत्ताधीश माणसाची शवपेटी खांद्यावर घेतलेली होती. जिवंत मानव मृताचे अनुसरण करीत होते. ते मोठमोळ्यानें रडत व ओरडत होते. त्यांचा आकोश व विलाप सबंध दिवसभर चालला होता आणि ते कबरस्तानीं पोहोंचेपर्यंत तो चालूच होता.

त्या ठिकाणी पाद्यांनी त्यान्यासाठीं प्रार्थना केली, धूप औवाळला, वाजंत्यांनी कृष्णापूर्ण स्वरांत विलापगीतें वाजविली, वक्त्यांनी मृताची तारीफ करणारीं शब्दबंबाळ भाषणे केली, कर्वींनी उभे राहून आपल्या कृत्रिम कवितांनीं शोक व्यक्त केला आणि तो कंठाळवाणा कार्यक्रम एकदांचा संपला.

नंतर तो जनसमुदाय पांगला तेव्हां मला त्या ठिकाणी त्यांनी एक सुंदर स्मशानलेख ठेवलेला दिसला. शिल्पकारांनी तो स्मशानलेख मोळ्या अहमहमिकेने खोदलेला होता. त्यावर निष्णात माळ्यांनी तयार केलेले फुलांचे असंख्य हार-तुरे पडलेले होते.

अखेर तो समुदाय शहराकडे परत गेला आणि मी त्यांना दूर जात असलेले पाहून खोल विचारांत गढून गेलो.

आतां सूर्य पश्चिमेकडे अस्तास चालला होता. शिळांच्या व झाडांच्या सांबल्या लांब होऊं लागल्या होत्या. आणि त्या आपले प्रकाशाचे कपडे काढून टाकूं लागल्या होत्या.

या वेळी मी मान वर करून पाहिले. मला दोन माणसे दिसली. त्यांनी आपल्या खांद्यावर एक मामुली शवपेटी घेतलेली होती. आणि त्यांच्या मागोमाग एक बाई फाटके-तुटके कपडे घाळून चालली होती. तिच्या छातीशी एक लहान मूळ विलगलेले होते आणि तिच्या पायाशी एक कुत्रे होते. तें कधीं त्या वाईकडे तर कधीं खांद्यावरील शवपेटी-कडे पाहात होते.

त्या गरीब व दीन माणसाच्या शवपेटीवरोबर इतकेच लोक होते.

जिचे मूक अशु तिच्या आंतरिक दुःखाची साक्ष देत होते अशी बायको.

आपली आई रडत आहे एवज्यासाठीच ओरडणारे एक मूल.

आणि निमूटपणे व व्यथित अंतःकरणाने मागोमाग जाणारे एक इमानी जनावर.

अखेर हे लोक कवरस्तानांत पोहोचले. त्यांनी संगमरवरी थडग्यापासून दूर असलेल्या कोपन्यांतील एका खडुयांत तें प्रेत पुरलें आणि अत्यंत निःशब्दपणे व व्यथित अंतःकरणानें ते परत फिरले.

कुव्याची नजर पुनः पुनः आपला साथी व मालक असलेल्या त्या माणसाच्या शेवटच्या विश्रांतिस्थानाकडे वळत होती. अखेर ते सर्वजण झाडांच्या मार्गे जाऊन दिसेनासे झाले.

हें पाहून मी आपली दृष्टि प्रथम जिवंत माणसाच्या शहराकडे वळविली आणि म्हणालों,

“ हें सर्व श्रीमंत व सत्ताधीश लोकांसाठी आहे.”

आणि नंतर त्या मृतांच्या नगरीकडे पाहून म्हणालों,

“ आणि हें देखील श्रीमंत व सत्ताधीश लोकांसाठीच आहे.”

आणि मग मी ओरडून म्हणालों,

“ हे परमेश्वरा, तुझ्या दीनदुबळ्या व गरीब सेवकांनी कुठें जावें ? ”

इतके बोलून मी आकाशाकडे दृष्टि वळविली. त्या वेळी तें आकाश महान् सूर्याच्या सोनेरी किरणांनी झळकणाऱ्या ढगांनी व्यास झाले होते.

आणि मला आपल्या अंतःकरणांतून असा आवाज / ऐकूं आला की,

“ तिथें ! तिथें ! ! ”

माझा वाढादिवस

ज्या दिवशी माझ्या मातेने मला जन्म दिला,
 स्या दिवशी
 घरोवर पंचवीस घर्षांपूर्वी
 नीरवतेने मला युद्ध व धुमश्वकी यांनी भरलेल्या जीचनाच्या
 विशाल हातीं सोंपविलै.

५३१२। = १५८८

पाहा,

मी पंचवीस वेळां सूर्याच्या भोंघतीं प्रदक्षिणा घातल्या,
 परंतु चंद्रानें माझ्या भोंघतीं किती वेळां केळ्या घातल्या }
 हें मात्र मला माहीत नाही. आणि मला अजूनहि प्रकाशाचीं
 रहस्ये उमगडलीं नाहीत हें मला माहीत आहे. } १५९

तसेच, अंधाराची रहस्येहि मला उलगडलेलीं नाहीत. } १६०

मी पंचवीस वेळां जमीन, चंद्र, सूर्य व तारे यांच्यावरोवर
 विश्वभोंघतीं फिरलों आहें. } १६१

रस गटण शुरा.

पाहा,

ज्याप्रमाणे समुद्राच्या उसळणाऱ्या लाटांच्या आवाजानें
 दरीखोरों दुमदुमतात, अगदीं त्याप्रमाणेच आतां माझा
 आत्मा विश्वसंस्थांची नावें गुणगुणतो. कारण आत्मा हा
 विश्वाच्या हृदयामध्ये एक प्रवाह वनून घाहात असतो. परंतु
 त्याला स्वतःच्या सामर्थ्याची जाणीव नसते. तो मंद्र आणि
 पंचम स्वरांत आपला विश्वाचा छंद गातो. परंतु त्याच्या
 स्वरांत अद्यापि संपूर्ण संवादित्व आलेले नाही.

पंचवीस वर्षांपूर्वीं युगमातेने माझे नांव या विचित्र आणि भयंकर जीवनाच्या वर्हीत लिहून ठेवले.

पाहा,

मी फक्त एक शब्द आहें.

तो क्षणांत कांहीहि सूचित करीत नाहीं,
तर क्षणांत सर्व कांहीं सूचित करतो.

दरसाल या दिवशीं माझ्या अंतःकरणांत कोणकोणते विचार आणि कसल्या कसल्या आठवणी गोळा होतात !

गेलेल्या दिसांची मिरवणूक आणि रात्रीच्या काळ्यानिक दृश्यांची वरात हीं माझ्यासमोर येऊन थऱकतात. नंतर ज्याप्रमाणे क्षितिजावरील ढगांना वारा उडवून घेऊन जातो त्याप्रमाणे ती नाहीशीं होतात.

ज्याप्रमाणे नदी-नाल्यांचीं गीते निःशब्द नि दूरदूरच्या दन्याखोन्यांतून विरुन जातात, त्याप्रमाणे ती मिरवणूक आणि ती वरात हीं माझ्या घराच्या अंधारांत लुस होऊन जातात.

या दिवशीं दरसाल ज्या देवतांनीं माझा आत्मा घडविला आहे, त्या मला जगाच्या दूरदूरच्या कोनाकोपन्यांतून शोधाव्यास येतात. आणि दुःखपूर्ण आठवणींचीं मंदमंद गाणीं गातात आणि मग ज्याप्रमाणे धान्याच्या खब्ल्यावर पक्षी आशेने उतरतात, परंतु तेथें एकहि कण न मिळाल्यामुळे थोडा वेळ पिरऱ्या घालून धान्याच्या शोधार्थ पंख फडफडवीत दुसऱ्या एखाद्या ठिकाणाकडे निघून जातात, त्याप्रमाणे त्या देवता आपले चेहरे या जीवनाच्या आभासामार्गे लपविण्यासाठीं उडून जातात.

या दिवशीं नेहर्मीच माझ्या भूतकालीन जीवनांतील घटनांचे अर्थ पुसठ आरशाप्रमाणे येऊन उभे राहतात. त्यांच्याकडे मी थोडा वेळ टक लावून पाहतों. परंतु मला रात्र व दिवस यांच्या फिक्कट व निर्जीव चेहऱ्यांव्यतिरिक्त अन्य कांहीच दिसत नाहीं आणि फार पूर्वी नष्ट झालेल्या आशांच्या व स्वप्रांच्या सुरकुतलेल्या आणि म्हाताच्या चेहऱ्यांशिवाय दुसरे कांहीच दिसत नाहीं.

मी पुन्हां त्या आरशांकडे दृष्टिक्षेप करतों आणि त्यांत माझा स्वतःचा निश्चल चेहरा पाहतों. परंतु मला उदासीनतेशिवाय दुसरे कांहीच दिसत नाहीं. मी त्या उदासीनतेला प्रभ्र विचारतों. परंतु ती कांहीच बोलत नाहीं असें मला दिसून येते.

तरी पण मला असें वाटतें कीं, जर तिला बोलतां आले असतें तर तिनें आनंदापेक्षांहि अधिक मधुर शब्द उच्चारल्या असता.

गेलीं पंचवीस वर्षे मी पुष्कळ प्रेम केले आहे आणि पुष्कळ वेळां इतर लोक ज्या वस्तुंचा तिरस्कार करतात अशांच वस्तुंवर मी प्रेम केले आहे. तरी पण लहानपणीं मला ज्या वस्तू आवडत असत त्या मला आजहि आवडतात आणि आज मला ज्या वस्तू आवडत आहेत, त्यांच्यावर मी जिवांत जीव असेपर्यंत प्रेम करीन, कारण प्रेम हेच माझें सर्वस्व आहे आणि कोणीहि तें मजपासून हिरावून घेऊं शकणार नाहीं.

मी पुष्कळ वेळां मृत्युवरहि प्रेम केले आहे आणि त्याला लाडक्या नांवांनी पुकारले आहे. आणि एकान्तांत व जाहीरपणे प्रेमळ शब्दांनी त्यांच्यासंबंधी झोलले, आहे. मृत्यूदर्शी झालेल्या

एकनिष्ठतेच्या आणाभाकांचा जरी मला विसरहि पडलेला नाही अथवा मीं त्या मोडल्याहि नाहीत, तरी पण मी जीवनावरहि प्रेम करावयास शिकलो आहे. कारण मरण आणि जीवन हीं माझ्या दृष्टीने सौंदर्य आणि आनंद यांच्या वाचतीत समान आहेत. माझ्या आशा व आकांक्षांच्या संवर्धनामध्ये त्यांचा समान वांटा आोहे आणि माझ्या प्रेमाची व कोमलतेची त्यांनी आपसांत सारखी वांटणी करून घेतली आहे.

जीवन आणि मरण यांच्याप्रमाणेच मीं स्वातंत्र्यावरहि प्रेम केले आहे. आणि जसजसे माझे प्रेम वाढत गेले तसेतसे जुळूम आणि तिरस्कार यांच्या गुलामगिरीत मानव कसा पिचत आहे, यासंबंधीचे माझे ज्ञानहि वाढू लागले.

फार प्राचीन काळी कोरल्या गेलेल्या, अज्ञानामध्ये पूर्णतेस पोहोचलेल्या आणि गुलामांच्या ओटांनी धासूनपुसून चकचकीत झालेल्या पुतळ्यांना ते लोक शरण जात असलेले मीं पाहिले, परंतु तरीहि स्वातंत्र्याविषयीं मला जितके प्रेम वाटत होते. तितकेच्या गुलामांविषयीहि वाटत राहिले आणि मी त्यांच्याकडे दयेच्या दृष्टीने पाहात राहिलो. कारण ते आंधळे आहेत. ते गलिच्छ व रक्तपिपासू जनावरांच्या जबड्यांचे नुंबन घेतात, पण ते त्यांना दिसतहि नाही. ते विषारी नागांचे जहर चोखून घेतात, पण त्याची त्यांना कल्पनाहि येत नाही. ते स्वतःच्या हातांनीच आपलीं थडर्गीं खोदतात, पण ते त्यांच्या ध्यानांतहि येत नाही.

इतर कोणत्याहि वस्तूपेक्षां मीं स्वातंत्र्यावर जास्त प्रेम केले आहे. कारण माझ्या दृष्टीने स्वतंत्रता ही एक अशी कुमारिका

आहे की, जी हालअपेष्टा आणि एकलकोंडेपणा यांमुळे इतकी खंगून गेलेली असते की, ती निर्जन रस्त्यांतील घरांमध्ये वावरणाऱ्या एखाद्या भुताप्रमाणे बनून जाते आणि जेव्हां ती येणाऱ्या-जाणाऱ्या लोकांना हांका मारते तेव्हां ते तिचें ओरडें ऐकतहि नाहीत अथवा तिच्याकडे डोळे वर करून नुसतें पाहातहि नाहीत.

या पंचवीस वर्षांमध्ये इतर सर्व लोकांप्रमाणे मीहि सुखावर प्रेम केलें आहे. त्यांच्याप्रमाणेच मी देखील दररोज पहांटे उटून सुखाच्चा शोध करण्यास शिकलीं आहें. परंतु त्यांच्या मार्गामध्ये मला तें मुख आढळलें नाही अथवा त्यांच्या ह्येल्यांचवळील वाढूवर त्या सुखांचीं पावले उमटलेलीहि मला दिसलीं नाहीत; किंवा त्यांच्या प्रार्थनागृहांच्या खिडक्यांतून बाहेर पडणारा सुखाच्या मधुर गीताचा प्रतिध्वनिहि माझ्या कानीं पडला नाहीं.

त्याला हस्तगत करण्यासाठी मी खूप खूप शोधलें।

माझा आत्मा माझ्या कानांत असें म्हणत असल्याचें मी ऐकलें की,

“ सुख ही एक कुमारिका आहे. ती हृदयाच्या वंदिखान्यांत जन्म घेते आणि तेथेच लहानाची मोठी होते. ती त्या तुरुंगाच्या तटांबाहेर कधीच येत नाही. ”

तरी पण मी तिचा शोध करण्यासाठी माझ्या अंत:- करणाचा दरवाजा उघडला, तेव्हां मला त्या ठिकाणी तिचा आरसा, तिचें अंथरुण आणि तिचे कपडे दिसले; परंतु स्वतः तिचें मात्र कसलेच चिन्ह मला त्या ठिकाणी आढळलें नाहीं.

मी मानवजातीवर प्रेम केले आहे.
 होय, मी माणसांवर खूप प्रेम केले आहे.
 आणि माझ्या मते माणसांचे तीन प्रकार आहेत:—
 जे जीवनाला शिव्याशाप देतात त्यांचा पहिला प्रकार,
 जे जीवनावर अत्यंत खूष असतात त्यांचा दुसरा प्रकार,
 आणि जे जीवनासंबंधी मनन करितात त्यांचा तिसरा
 प्रकार.

पहिल्या प्रकारच्या माणसांवर त्यांच्या दुःखपूर्ण स्थिती-
 बदल,

दुसऱ्या प्रकारच्या माणसांवर त्याच्या भलेपणाबदल,
 आणि तिसऱ्या प्रकारच्या माणसावर त्यांच्या शाहाणपणा-
 बदल प्रेम केले आहे.

अशा प्रकारे माझ्या आयुष्याचीं पंचवीस वर्षे निघून
 गेलीं. आणि अशा प्रकारे हिवाळ्यांतील वाढळी वाच्यामुळे
 शाडांचीं वाढलेलीं पाने कुठल्या कुठे उडून जातात, त्या-
 प्रमाणे माझे दिवस आणि रात्री माझ्या जीवनाच्या मार्गा-
 वरून एकमेकांचा पाठलाग करीत राहिले. आणि ज्याप्रमाणे
 पर्वतावर चढणारा थकला-भागलेला प्रवासी शिखरापासून
 निम्म्या अंतरावर जाऊन पोहोऱ्यानंतर थांवतो आणि मार्गे
 वकून पाहातो त्याप्रमाणे मी आज मागील आठवणी काढीत
 थोडा वेळ थांवतो आणि माझ्या डाव्या, उजव्या व मार्गाच्या
 बाजूस पाहतो. परंतु मला कुठेहि असा एखादा खजिना
 दिसत नाही की, ज्याच्याविषयीं मी हळानें सांगू शकेन की,
 ‘हा माझा स्वतःचा आहे.’

ज्यांच्यावर मी काळ्या शाईने खाणाखुणा करतो असे पांढरे शुभ्र कागदाचे तुकडे आणि ज्यांच्यावर सुसंवादी अथवा विसंवादी रेघोळ्या ओढतो व रंग भरतो असे विचित्र व अर्धवट कॅनब्हासचे तुकडे यांच्याव्यतिरिक्त माझ्या वर्षांच्या कृतूंमध्ये दुसरे कसलेहि पीक मला आढळत नाहीं. ज्याप्रमाणे एखादा शेतकरी सञ्चांमध्ये बीं पेरण्यासाठी शेताकडे जातो आणि संध्याकाळच्या वेळीं आशा व प्रतीक्षा करीत घराकडे परत येतो, त्याप्रमाणे मीं माझ्या कागदांच्या व कॅनब्हासांच्या खाणाखुणा, रेघोळ्या व रंग यांमध्ये माझ्या कल्पनेंतील आणि स्वप्रांतील सौंदर्य व स्वातंत्र्य गाडून व पुरुन टाकले आहे. परंतु मीं माझ्या हृदयाचीं बीजें व्यवस्थितपणे पेरलेलीं असलीं तरी मीं कसल्याहि प्रकारची आशा बाळगलेली नाहीं अथवा प्रतीक्षा केलेली नाहीं. आणि आतां मीं माझ्या जीवनाच्या अशा मोसमापर्यंत येऊन ठेपलों आहें कीं, ज्या वेळीं मला भूतकाळ हा उसासे व दुःखें यांच्या धुक्याआड दडल्यासारखा दिसत आहे आणि भविष्यकाळ हा भूतकाळाच्या पडव्यामधून प्रकट होत आहे.

मीं माझ्या लहानशा खिडकीजवळ उभा राहून जीवनाकडे दृष्टिक्षेप करतों. मीं लोकांचे चेहरे पाहतों आणि त्यांच्या आरोळ्या गगनाला भिडत असलेल्या ऐकतों.

‘घरांच्या रस्यांतून पडणाऱ्या त्यांच्या पावलांची चाहूल मला ऐकूं येते आणि त्यांच्या आत्म्यांचे मीलन, त्यांच्या अभिलाषांची उत्कटता व त्यांच्या हृदयांतील कळवळा मला समजतो.

मी थांबतों आणि लहान मुले खदखदां हंसत व जोर-जोरानै ओरडत. एकमेकांवर धूळ उडवीत असलेलीं पाहतों. मुलगे आपल्या माना वर करून पहात असलेले मला दिसतात. जणू सूर्याच्या चकचकीत किनारीनै मढविलेल्या ढगाच्या समासांवर तरुणांना उद्देशून लिहिलेले एखादें काव्यच ते वाचीत असतात !

यौवनानै मुसमुसलेल्या तरुणी झाडांच्या फांचांप्रमाणे इकडे तिकडे हेलकावे खात फुलांप्रमाणे हंसत आणि प्रेमाच्या व कोमळ अभिलाषांच्या आधिक्यामुळे थरथरत तिरप्या नजरेनै तारुण्याच्या मस्तीत गुंग झालेल्या तरुणांकडे डोकावून पाहात असलेल्या माझ्या दृष्टीस पडतात.

म्हातारीं माणसे आपल्या काठीचा आधार घेऊन हळूहळू चालत असलेलीं मला दिसतात. त्यांच्या कंवरा अगदीं घाकून गेलेल्या असतात आणि त्यांची दृष्टि जमिनीवर खिळलेली असते. जणू त्यांचे जुनाट व अंधुक डोळे माती-मध्ये हरघलेल्या चमकदार हिंज्यांचा शोध करीत असतात !

मी माझ्या खिळकीशेजारीं उभा राहतों आणि शहरांतून शांतपणे हिंडणाऱ्या व सरपटणाऱ्या या सर्व आकारांकडे व सावल्यांकडे टक लावून पाहतों.

नंतर मी शहराच्या पलीकडील त्या निर्जन स्थानाकडे दृष्टि टाकतों आणि तेथील भेदूर सौंदर्य, आपल्याकडे बोलावणारी नीरवता, उंच उंच दरडी, लहान लहान दन्या, टवटवीत झाडे, सळसळणारे गवत, सुवासानै भरलेलीं कुले, गुणगुणाच्या

नव्या, गाणारे जंगली पक्षी आणि गुंजारव करणारे सर्व सपक्ष प्राणी माझ्या दृष्टीस पडतात.

जेव्हां मी वैराण प्रदेशाच्या पलीकडे दृष्टिक्षेप करतो, तेव्हां सखोल आश्रयें, थळ करून सोडणारीं रहस्ये आणि दडलेले खजिने यांनी भरलेला सागर माझ्या दृष्टीस पडतो. खवळ-लेल्या, उसळणाऱ्या व फेसाळणाऱ्या समुद्रावर दिसणारीं सगळीं चिन्हे मला त्या सागराच्या चेहऱ्यावर दिसतात. आणि त्याच्या पृष्ठभागावर उडणारे तुषार व खालीं उतरणारे बाष्पमेघ मी पाहतों.

जेव्हां मी समुद्राच्या पलीकडे मान वर करून पाहतों तेव्हां स्थलाची अमर्याद विशालता, गतिमान् जगें, आकाशस्थ तारकांचे चमचमणारे पुंजके; सूर्य, चंद्र आणि चल व अचल ग्रह-तारे आणि उल्का माझ्या दृष्टीस पडतात. आणि मग ज्या शक्ती एकमेकांना आकर्षित करतात अथवा दूर लोटात त्यांच्या खुणा मला दिसून लागतात. ज्याला आदि नाहीं अथवा अंत नाहीं अशा एका विश्वव्यापी नियमाच्या साखळीमध्ये जखडल्या गेलेल्या व सतत सृजन नि परिवर्तन करणाऱ्या पंचमहाभूतांचीं युद्धे मी पाहतों.

या सर्व गोष्टी मी माझ्या लहानशा खिडकीमधून पाहतों आणि आपल्या आयुष्याच्या मागील पंचवीस वर्षांचा मला विसर पडतो आणि त्यापूर्वीचीं अनंत शतके व त्यानंतरचीं अनंत युगे दोहोनाहि मी विसरून जातों.

तेव्हां माझें जीवन स्वतःचीं सर्व रहस्ये आणि सत्ये यांच्या समवेत अनंत सखोलता व उच्चता, यांच्या पोकळी-

मध्ये थरथर कांपणाऱ्या एखाद्या लहान मुलाच्या सुंदर्या-सारखे वाटते.

परंतु हा अणु, हें अस्तित्व, ज्याला मी 'अहम्' असें म्हणतो, तें प्रतिक्षणी प्रक्षोभ व गोंगाट माजवीत असते. तें आपले पंख आकाशाच्या विशाल विस्ताराला नेऊन भिडवितें आणि आपले हात जगाच्या कोनाकोपच्यापर्यंत पसरवितें. ज्याने त्याला ज्ञानयुक्त जीवन दिलें, त्या काळाच्या टोंकावर तें लोंबकळत उभें आहे.

आणि मग ज्या ठिकाणी ही जिवंत ठिणगी वास करीत आहे अशा त्या पवित्र प्रदेशाच्या वातावरणांतून एक आवाज मोळ्यानें ओरडून असें सांगतो की—

हे जीवना ! तुला शांति मिळो.

हे जागृतावस्थे ! तुला शांति मिळो.

हे साक्षात्कारा ! तुला शांति लाभो.

ज्याच्या अनंत प्रकाशानें विश्वाच्या अंधाराला घेरून टाकले आहे अशा हे दिवसा, तुला शांति मिळो.

जिन्या काळोखामुळे आकाशांतील प्रकाशाचें दर्शन घडते अशा हे रात्री, तुला शांति मिळो.

हे क्रदूनो ! तुम्हांला शांतता लाभो.

भूमीला नूतन तारण्य देणाऱ्या हे वसंतक्रतो ! तुला शांति मिळो.

हे ग्रीष्मक्रतो ! तुला शांति लाभो. कारण दूँ सूर्याच्या वैभवामध्ये वृद्धि करतोस.

मेहनतीचीं फळे आणि श्रमाचीं पिके देणाऱ्या हे शरद-
ऋतो ! तुला शांति मिळो.

हे शिशिरकर्तो ! तुला शांतता लाभो. कारण तुं वाढळा-
च्या योगे निसर्गाच्या नष्ट झालेल्या शक्तीला पुन्हां जिवंत
करतोस.

हे वर्षांनो ! तुम्हांला शांति लाभो, कारण तुम्ही रात्र
आणि दिवस यांचे लपलेले खजिने उघडे करून दाखवितां.

हे युगांनो ! तुम्हांला शांतता लाभो, कारण भूतकाळांनें
ज्या वस्तूचा नाश केला आहे त्यांना तुम्ही पुन्हां जिवंत
करतां.

हे काळा ! तुला शांति मिळो, कारण तुं आमच्याब्रोवर
त्या पूर्ण दिवसाकडे येत आहेस.

हे आत्म्या ! तुला शांति लाभो, कारण जीवनाचा जो
लगाम सूर्य आमच्या डोळ्यांपासून लपवून ठेवतो तो तुं मोळ्या
शहाणपणांने धरून ठेवतोस.

हे हृदया ! तुला शांति मिळो, कारण तुं स्वतः अश्रूमध्ये
न्हाऊन निघत असतांहि शांततेचा जयजयकार करतोस.

आणि हे ओठांनो ! तुम्हांला शांतता लाभो, कारण तुम्ही
कडवटपणाची भाकरी चाखत असतांहि शांतीचा जप करतां.

[पॅरिसमध्ये चित्रकलेचा अभ्यास करीत असतां.
ता. ६ जानेवारी १९०८]

रात्र

हे रात्री ! कवि, प्रेमी आणि गायक यांचे तुं चिरतंन स्थान आहेस.

हे रजनी ! तुझ्या ठिकाणी आत्मे व स्वप्ने यांच्यावरोवर छायाहि निवास करतात.

हे यामिनी ! आमच्या अभिलाषा, वासना आणि स्मृती यांना तुं आपल्या कुशीत धेतेस.

हे त्रियामे ! सायंकाळचे टेंगू ढग आणि सकाळच्या नववधू यांच्यामध्ये दहशतीची तलवार कमरेला लटकावून, चंद्राचा मुकुट डोक्यावर ठेवून आणि निःशब्दतेचा पोषाख शारीरावर चढवून उभी असलेली, जीवनाच्या सखोलतेमध्ये हजारों डोळ्यांनी डोकावणारी आणि विघ्वंस व मृत्यु यांचे सुस्कारे हजारों कानांनी ऐकणारी अशी तुं एक अवाढव्य राक्षशीण आहेस.

*

हे रात्री ! तुझा अंधारच आम्हांला आकाशांतील प्रकाशाचा साक्षात्कार घडवितो. कारण दिवसाच्या प्रकाशानें आम्हांला पृथ्वीच्या अंधकारांत गुरपटून टाकले आहे.

तुझे वचनच आमच्या डोळ्यांना अनंताचे दर्शन घडवितें: कारण, दिवसाच्या पोकळ दिमाखानें आम्हांला काळ आणि स्थळ यांच्या दुनियेशीं आंधळ्या माणसाप्रमाणे जखडून ठेवले आहे.

तुझी स्थिर शांतताच नेहमीं जागृत व अस्वस्थ राहणाऱ्या आत्म्यांचे रहस्य उलगडत असते. कारण दिवस हा एक दंगेखोर गलबद्दला आहे. त्यामध्ये महत्त्वाकांक्षा आणि अभिलाषा यांच्या तीक्ष्ण टापांखालीं आत्मे दबले जातात.

हे रात्री ! झोपेच्या पदरामध्ये दुचळ्यांचीं स्वप्ने आणि बलवानांच्या आशा गोळा करणारा तुं एक मेंटपाळ आहेस.

आपल्या गूढ बोटांनी दुर्दैवी जीवांचे डोळे झांकणारा आणि या जगाहून अधिक दयाळू जगांत त्यांच्या अंतःकरणांना घेऊन जाणारा तुं एक जादूगार आहेस.

तुझ्या भुरक्या रंगांच्या वस्त्रांच्या घडव्यांमध्ये प्रेमीजनांना लतामंडपांतील एकान्त मिळाला आहे आणि स्वर्गीय दवविंदूंनी ओल्या झालेल्या तुझ्या चरणावर विरहात्म्यांनीं अशू ढाळले आहेत.

आणि शेतांच्या व द्राक्षांच्या बागांच्या सुगंधाने सुवासित झालेल्या तुझ्या तळहातांमध्ये अनोळखी लोकांनी आपल्या आशा व निराशा गाडून टाकल्या आहेत.

तुं प्रेमीजनांची सखी आहेस, एकाकी जीवांना समाधान देणारी आहेस आणि ज्यांचे जीवन वैराण झालें आहे, अशांचे आतिथ्य करण्यारी घरधनीण आहेस.

तुझ्या घनदाट छायेमध्ये कवीच्या कल्पना घुसकून निघतात, तुझ्या वक्षःस्थळावर द्रष्टव्यांचे हृदय जागें होतें, तुझ्या

ललाटावर कल्पकता लेखन करते. कारण तुं कवीची हृदय-सम्राज्ञी आहेस, द्रष्टव्याची दिव्यदृष्टि आहेस आणि विचारकाची अंतःस्फूर्ति आहेस.

*

माझ्या आत्म्याला माणसांचा कंटाळा आला आणि माझे डोळे दिवसाच्या चेहऱ्याकडे पाहून पाहून थकून गेले, तेव्हां ज्या ठिकाणीं भूतकालीन युगांच्या सावल्या झोर्पीं जातात अशा दूरदूरच्या शेतांकडे मी गेलों.

त्या ठिकाणीं मी एका काळोख्या व नीरव अस्तित्वासमोर उभा राहिलों. तें अस्तित्व हजारों पायांनीं पर्वत, दऱ्या आणि मैदानें यांवर संचार करीत होतें.

त्या ठिकाणीं मी अंधाराच्या डोळ्यांशीं डोळे मिडवून पाहूं लागलों आणि अदृश्य पंखांचा फडफडाट ऐकूं लागलों.

त्या ठिकाणीं मला असा भास झाला कीं, मी एका निराकार वस्त्राला स्पर्श करीत आहें आणि अदृश्य भयाच्या कल्पनेने माझा थरकांप उडाला.

*

हे करुणगंभीर, रूपवती आणि भयानक रात्री ! त्या ठिकाणीं मीं तुला पाहिले. तुं स्वर्ग आणि पृथ्वी यांच्यामध्ये उभी होतीस. तुं मेघांचीं वस्त्रे परिधान केलीं होतीस आणि धुक्याचा कमरपट्टा घातला होतास. तुं सूर्याच्या प्रकाशाला हंसत होतीस आणि दिवसाच्या श्रेष्ठत्वाची टर उडवीत होतीस. आपापल्या आराध्यदैवतांच्या मूर्तीसमोर झोंप देखील न घेतां

गुडघे टेकून वसणाऱ्या गुलामांच्या थव्याचा तुं उपहास करीत होतीस आणि आपल्या किनखापी व रेशमी गायांवर गाढ झोपीं गेलेल्या व स्वप्रांमध्ये विहार करणाऱ्या राजांकडे तुं तिरस्कारानें पाहात होतीस. त्या ठिकाणी तुं चोरांच्या डोळ्यांशीं डोळे भिडवीत होतीस आणि साखरझोपेंत गुंग झालेल्या बालकांवर तुं पहारा ठेवीत होतीस हें मीं पाहिले आहे. वेश्यांचे खिदलणे पाहून तुं रडत होतीस आणि प्रेमी-जनांच्या अश्रूंकडे पाहून हंसत होतीस. आपल्या उजव्या हातानें विशाल अंतःकरणाच्या लोकांना तुं वर उचलीत होतीस आणि क्षुद्र मनाच्या लोकांना आपल्या पायाखालीं तुडवीत होतीस, हेहि मीं पाहिले.

*

हे रात्री ! त्या ठिकाणी मीं तुला पाहिले आणि तुं मला पाहिलेस.

तुं आपल्या भयंकर सौंदर्यानें मला माझ्या पित्याप्रमाणे भासलीस आणि मी आपल्या स्वप्रांमध्ये गुंग झालेला तुझा मुलगा झालो होतो. कारण असित्वाचे पडदे बाजूस सारले गेले होते आणि संशयाचा बुरखा फाळून टाकला गेला हेता.

• तुं आपलीं गुप रहस्ये माझ्याजवळ उघडीं केलीस आणि मीं तुला माझ्या सगळ्या आशा व आकांक्षा सांगून टाकल्या. आणि मग तुझ्या भव्यतेचे फुलांच्या नाजुक कुजबुजीहून अधिक सुंदर अशा स्वरमाधुरींत रूपांतर झाले. आणि माझ्या

आशंका नाहीशा होऊन त्यांची जागा पक्ष्यांच्या निष्ठेहूनहि
अधिक दृढ अशा श्रद्धेने घेतली.

तु मला उचललेस आणि आपल्या खांद्यावर बसविलेस;
आणि माझ्या डोळ्यांना पाहायला, माझ्या कानांना ऐकायला,
माझ्या ओठांना बोलायला व माझ्या हृदयाला प्रेम
करायला शिकविलेस. तु आपल्या जादूच्या बेटांनी माझ्या
कल्पनेला स्पर्श केलास आणि माझी कल्पना एखाद्या पूर
आलेल्या नदीप्रमाणे गात गात व आपल्यावरोबर सगळा
पाला-पाचोळा घेत घेत दुथडीं वाहूं लागली.

आणि तु आपल्या ओठांनी माझ्या आत्म्याचें चुंबन
घेतलेस. त्यावरोबर तो धडधडा पेटून प्रत्येक मृत व मरणो-
न्मुख वस्तु स्वाहा करू लागला.

हे रात्री ! तुझ्याशीं एकरूप होईपर्यंत मी तुझे अनुसरण
केलें. तुझ्या इच्छा-आकांक्षा या माझ्या इच्छा-आकांक्षा
होईपर्यंत मी तुला साथ दिली. माझे संपूर्ण अस्तित्व ही तुझी
स्वतःची एक लहानशी प्रतिमा बनेपर्यंत मी तुजवर प्रेम
केलें. माझ्या अंधाच्या व्यक्तिमत्त्वामध्ये धगधगणारे तारे
तळपत आहेत. संध्याकाळच्या वेळीं माझ्या वासना त्या
ताच्यांना विखरून टाकतात आणि सकाळच्या प्रहरीं शंका
त्यांना गोळा करते. माझ्या अंतःकरणांत एक चन्द्र आहे,
तो कधीं दाट ढगांशीं झगडतो, तर कधीं सर्व ठिकाणीं व्यापून
राहिलेल्या स्वप्रांच्या मिरवणुकीशीं युद्ध खेळतो.

आतां माझ्या जागृत आत्म्यामध्ये एक शांति निवास

करीत आहे. ती शांति प्रेमीजनांची रहस्ये आणि उपासकांच्या प्रार्थना प्रकट करते. माझ्या शिरावर गूढतेचे एक आवरण पसरलेले आहे. मृत्युसमर्याच्या मर्मान्तिक वेदना हें आवरण फाळन दाकतील; परंतु तारण्याची गीते तें आवरण पुन्हा विणतील.

हे रात्री ! मी तुझ्यासारखाच आहें. आणि जर लोकांना असें वाटले की, मी बढाईखोर आहें, तर मग ते स्वतःला दिवसाप्रमाणे समजाण्यांत बढाई मारीत नाहीत काय ?

मी तुझ्यासारखाच आहें आणि तुझ्याप्रमाणेच वस्तुतः ज्या गोष्ठींशी माझा कांहीं संबंध नाहीं, त्यांचा आरोप माझ्यावर केला जात आहे. माझीं सगळीं स्वप्ने, साज्ञा आशा आणि संपूर्ण अस्तित्व यांच्यासमवेत मी तुझ्यासारखा आहें. सायंकाळ आपल्या सोनेरी लोकरीचा राजमुकुट माझ्या शिरावर ठेवीत नसली तरी मी तुझ्यासारखाच आहें. मोत्यांनी आणि गुलाबाच्या फुलांनी सजविलेल्या छानदार पोषाखाने सकाळ मला भूषवीत नसली तरी मी तुझ्यासारखाच आहें. अद्यापि मला आकाशगंगेचा कमरपट्टा घालावयास मिळालेला नसला तरी मी तुझ्यासारखाच आहें.

माझ्या पायांत वेड्या पडलेल्या असल्या आणि मी बंडखोर असलों तरीमुद्धां भी एक विशाल आणि शांत अंशी रात्रच आहें.

माझ्या काळोखाला आदि नाहीं आणि माझ्या सखोलतेला अंत नाहीं.

जेव्हां मृत व्यक्तींचे आत्मे आनंदाच्या प्रकाशाबद्दल स्वतः
गर्व करण्यासाठी म्हणून जागे होतील, तेव्हां माझा निशाप्रिय
आत्मा आपल्या दुःखाच्या काळोखानें गौरवान्वित होऊन
खाली उतरेल.

हे रात्री ! मी तुझ्यासारखा आहें आणि जेव्हां माझी
पद्धाट होईल तेव्हां तुझ्याप्रमाणेंच माझा अंत होईल.

(एप्रिल १९१३)

मंदिराच्या दारी

प्रेमासंबंधी मला बोलतां यावै म्हणून मीं आपले ओठ पवित्र अर्मीने शुद्ध केले. परंतु मीं आपले तोंड उघडलें, तेव्हां मीं एक शब्दहि उच्चारूं शकलें नाहीं.

मीं प्रेमाच्या बाबतीं अनभिज्ञ होतों, तेव्हां मला प्रेमाची गाणीं गात ब्रसण्याची संवय होती. परंतु मला प्रेमाची प्रचीति आली, तेव्हां माझ्या तोंडांतील शब्द आंतल्या आंत विरुन गेले व त्यांचा श्वासोच्छ्वास घनला; आणि माझ्या हृदयामध्ये खळवळ उडविणारीं गाणीं गंभीर नीरवतेंत बुझून गेलीं.

यापूर्वीं जर तुम्हीं मला प्रीतीचीं रहस्ये घुपिते यांसंबंधीं प्रश्न केला असता, तर मीं तुम्हांला मोळ्या आत्मविश्वासानें त्याचें उत्तर दिलें असतें.

परंतु आतां प्रेमानें आपल्या घस्तप्रावरणांनी मला भूषविलें आहे अशा वेळीं प्रेमाच्या पद्धती आणि त्याचीं रहस्ये यांच्या-संबंधीं तुमच्याकडे पृच्छा करण्यासाठीं मीं तुमच्यासमोर आलों आहें.

तुमच्यामध्ये असा कोण आहे कीं जो माझ्या प्रभांचें उत्तर देईल ?

मीं तुम्हांला माझ्या स्वतःसंबंधीं आणि माझ्या हृदयांत असलेल्या घस्तूंसंबंधीं विचारण्यासाठीं आलों आहें.

तुमच्यामध्ये असा कोण आहे कीं, जो माझ्या अंतःकरणा-

समोर माझें अंतःकरण उघडें करूं शकेल आणि माझ्या स्वतःसमोर मला स्वतःला प्रकट करूं शकेल ?

आतां मला असें सांगा कीं, जिनें माझी शक्ति नष्ट केली आहे आणि माझ्या आशा व आकांक्षा वितळून टाकल्या आहेत अशी ही कसली ज्वाला माझ्या उरांत पेटत आहे ?

जे माझ्या आत्म्याला एकलेपणाच्या वेळीं आपल्या भिठींत वेतात आणि माझ्या हृदयाच्या प्याल्यांत सुखाचा कडवटपणा आणि दुःखाचें माधुर्य यांचें संमिश्र मद्य ओततात, असे हे हळुवार व कोमल, लाडके व लोभस हात कुणाचे आहेत ?

रात्रीच्या असीम निःशब्दतेंत माझ्या बिळान्याभौंवर्तीं फडफडणारे हे विशाल पंख कुणाचे आहेत ? त्या पंखांच्या हालचालीमुळे मी रात्रभर जागत राहतों आणि कोण जाणे, कुणाची प्रतीक्षा करीत असतों.

जे मला ऐकूं येत नाहीं तें मी ऐकतों, जे मला दिसत नाहीं त्याच्याकडे मी टक लावून वसतों आणि ज्यांचे आकलन मला होऊं शकत नाहीं त्याच्यासंबंधीं मी ध्यान व चिंतन करतों व जे मला मिळालेले नाहीं तें प्राप्त करीत असतों.

होय, रात्र आहे; परंतु मला झोप येत नाहीं. मी लांब मुस्कारे सोडतों. कारण माझ्या बाबतींत सुस्कारे आणि विलाप हे आनंद आणि हास्य यांहून जास्त सुखदायक आहेत.

जी मला क्षणोक्षणीं ठार मारते आणि पुनः जिवंत करते अशा एका अज्ञात शक्तीच्या पकडींत मी सांपडलेला असतों. अस्थेर शेवटीं दिवम उगवतो आणि माझ्या घराचा

कोनाकोपरा प्रकाशानें भरून जातो. तोंपर्यंत हा खेळ चालूच असतो. नंतर मी झोपीं जातों. परंतु माझ्या दगडी बिळान्याभोवतीं एका स्वप्नाची आकृति घिरल्या घालीत असते.

तर मग जिला आपण प्रेम असें म्हणतों ती वस्तु काय आहे ?

मला असें सांगा कीं, आमच्या पडळायेसारख्या जीवनाच्या तळाशीं मानवी अस्तित्वाच्या हृदयांत व आत्म्यांत निवास करणारें हें गूढ रहस्य काय आहे ?

सर्व कारणांचा परिणाम आणि सर्व परिणामांचे कारण असलेले विशाल स्वातंत्र्य तरी काय आहे ?

मृत्यु आणि जीवन यांना एकत्र करणारी व त्यांपासून जीवनाहूनहि अधिक आश्र्यकारक आणि मृत्युहूनहि अधिक गंभीर असें स्वप्न निर्माण करणारी ही शक्ति आहे तरी काय ?

माझ्या वंधूनो, सांगा ! जेव्हां प्रेमाचीं शुभ्र बोटें तुमच्या आत्म्याला स्पर्श करतील, तेव्हां तुमच्यापैकीं असा कोण आहे कीं, जो जीवनाच्या अद्भुत झोपेतून जागा होणार नाहीं ?

आपल्या प्रेयसीनें आपल्याला जवळ बोलविलें असतां जो आपले आईबाप आणि आपली मातृभूमि यांना रामराम ठोकणार नाहीं असा तुमच्यापैकीं कोण आहे ?

जिन्यासाठीं तुमचा आत्मा तळमळत आहे, अशा त्या प्रेयसीसाठीं वाढवटें ओलांडणार नाहीं, पर्वताचीं शिखरें उल्ळंघणार नाहीं आणि दर्यापार जाणार नाहीं असा तुमच्या-पैकीं कोण आहे ?

जिच्चा श्वास, स्वर आणि स्पर्श यांत 'माधुर्य' व मादकता

भरलेली आहे अशी एक सुंदरी आपली प्रतीक्षा करीत आहे असें समजतांच कोणता तरुण जगाच्या या टोंकापासून त्या टोंकापर्यंत जाणार नाहीं ?

जो आपल्या नवसास पावणाऱ्या व मनोरथ पूर्ण करणाऱ्या देवतेच्या स्वर्गीय अग्रीमध्ये धूप म्हणून आपल्या आत्म्याचें हवन करणार नाहीं असा कोण आहे ?

कालचीच गोष्ट. मी एका मंदिराच्या दारांत उभा होतों. आणि प्रत्येक येणाऱ्या जाणाऱ्याला प्रेमाची रहस्ये व लाभ यांसंबंधी प्रश्न विचारीत होतों.

एक मध्यम वयाचा गृहस्थ तेथून गेला. आपल्या कपाळाला आम्या घालून तो म्हणाला,

“ प्रेम हा एक जन्मजात दुबळेपणा अहे.

तो आपल्याला आदिमानवाकडून घारसा म्हणून मिळालेला आहे. ”

नंतर एक घट्टाकट्टा व उंचापुरा जवान तेथून गेला. त्याच्या वाहूंमध्ये राक्षसासारखी ताकद होती. तो असें गुण-गुणला,

“ प्रेम हा एक निश्चय आहे.

तो आपल्या जीवनाला साथ देतो.

तो भूतकाळ नि भविष्यकाळ यांच्याशी वर्तमानकाळाला निगडित करतो. ”

नंतर एक दुःखी-कष्टी बाई उसासे टाकीत तेथून गेली. ती म्हणाली,

✓ “ प्रेम हें एक प्राणघातक विष आहे.

महाभयंकर साप तें नरकांतून या वातावरणांत ओकीत असतात.

तें दंवबिंदूचें रूप धारण करून तहानलेल्या आत्म्यांवर वर्षतें आणि त्यायोगें ते आत्मे कांहीं काळपर्यंत झिंगल्यासारखे होतात आणि नंतर पुन्हां थोडा वेळ ते शुद्धीवर येऊन मग कायमचे नेस्तनाबूत होतात. ”

परंतु गुलाबाच्या फुलासारखा सुंदर चेहरा असलेली एक तसणी हंसत हंसत आली आणि म्हणाली,

✓ “ हे पाहा, प्रेम हें एक अमृत आहे.

प्रभातीच्या नववधू बलवान् पुरुषांसाठी त्याचा वर्षाव करीत असतात.

कारण रात्रीच्या ताऱ्यांसमोर त्यांनी गौरवानें मान ताठ करावी आणि दिवसाच्या सूर्योसमोर त्यांनी आनंदी राहावें अशी त्यांची इच्छा असते. ”

यानंतर आणखी एक माणूस आला, त्यानें काळ्या रंगाचा खिन्न पोशाख केलेला होता. आणि त्याची दाढी छातीवर रुळत होती. तो अत्यंत कठोर आवाजांत म्हणाला,

✓ “ प्रेम हा एक भूर्खल्पणा आहे. ”

तो तारुण्याच्या प्रातःकालावरोवर येतो आणि संध्याकाळ होतांच निघून जातो. ”

त्याच्या पाठोपाठ आणखी एक भनुष्य आला. त्याचा

चेहरा तेजस्वी व शांत होता. तो अल्यंत स्थिर चित्तानें व प्रसन्न मनाने म्हणाला,

✓ “ प्रेम हें एक स्वर्गीय ज्ञान आहे.

देवांग्रमाणे आम्हीं एकूण एक गोष्टी पाहण्यास समर्थ व्हावें म्हणून तें आमच्या आंतरिक व बाह्य नेत्रांना जीवन देतें. ”

नंतर एक आंधळा आपल्या हातांतील काठीने जमीन चांचपडीत तेथें आला आणि विलाप करीत असल्यासारखा रडक्या सुरांत म्हणाला,

✓ “ प्रेम हें एक दाट धुकें आहे.

तें आत्म्याला झांकोळून टाकतें आणि त्याच्या दृष्टिपासून जीवनाच्या दृश्यांना लपवितें.

यामुळे तो (आत्मा) खडकाळ सुलक्यांमध्ये दडलेल्या आपल्या अभिलाषांच्या सांवल्यांव्यतिरिक्त कांहीं पाहात नाहीं आणि विनाशाच्या व विघ्वंसाच्या दञ्याखोञ्यांतून दुमदुमणाऱ्या आपल्या स्वतःच्या आवाजांत प्रतिघ्वनिव्यतिरिक्त दुसरे कांहींहि ऐकत नाहीं. ”

नंतर एक तरुण वीणा वाजवीत तेथून गेला. त्याच्या तोंडीं हें गीत होतें :

✓ “ प्रेम हें एक स्वर्गीय तेज आहे.

तें संवेदनशील अंतःकरणांतून निघून आसपासच्या सर्व वस्तूना प्रकाशमान बनवितें. कारण त्यायोगें जणुं हिरव्यागार कुरणांतून चाललेली मिरवणूक दिसावी, त्याप्रमाणे आत्म्याला

संवे जर्गे दिसतात आणि दोन जागृतीमधील सौंदर्याच्या एका स्वप्नाप्रमाणे त्याला हें जीवन भासते. ”

त्या तरुण माणसाच्या मागोमाग एक जखखड म्हतारा धडपडत व थरथरत आला नि म्हणाला,

✓ “ प्रेम ही दुबळ्या व दुःखी शरीराला निःशब्द थडग्यांत मिळणारी शांतता आहे. शाश्वततेच्या कुंपणामध्ये आत्म्याला प्राप्त होणारी ती एक सुरक्षितता आहे. ”

नंतर एक पांच वर्षांचे मूळ आले आणि तें धांवत धांवत जातांना ओरडून म्हणाले,

✓ “ प्रेम ही माझी आई आणि प्रेम हे माझे बाबा आहेत.

आणि माझ्या आईचापांशिवाय इतर कोणालाहि प्रेम म्हणजे काय हें माहीत नाही. ”

आतां दिवस मावळला होता. आणि सगळे लोक देवळा-समोरून निघून गेले होते.

त्यांच्यापैकीं प्रत्येकजण प्रेमाविषयीं कांहीं ना कांहीं बोलला होता; व तसें करतांना प्रत्येकानें आपापल्या अंतःकरणां-तील इच्छा व अपेक्षा व्यक्त केल्या होत्या आणि जीवनाचीं अज्ञात रहस्ये उकळून दाखविलीं होतीं.

ज्ञेवहां किर्र संध्याकाळ झाली, सगळे लोक आपापल्या रस्त्यांनी निघून गेले व सगळीकडे स्तब्धता पसरली, तेब्हां मीं देवळांतून येणारा हा आवाज ऐकला :

“ जीवन ही एक जोडी आहे.

पैकी एक गोठलेला प्रवाह आहे आणि दुसरी भडकती ज्वाला आहे.

ही भडकती ज्वाला म्हणजेच प्रेम.”

आतां मी देखील मंदिरांत प्रवेश केला, नम्रपोँ खालीं वांकून गुडघे टेकले आणि अगदीं अंतःकरणापासून प्रार्थना केली कीं,

“ हे परमेश्वरा, तू मला त्या भडकणाऱ्या ज्वालेचा ग्रास बनव.

हे जगदीशा, तू मला त्या पवित्र अग्नीचे इंधन बनव.

आमीन.”

(मे १९१३)



माती

विशाल वैभव, प्रचुर प्रतिष्ठा व उत्तम भाग्य बरोबर
घेऊन मातीच्या पोटी माती जन्मास येते.

नंतर ही माती मोळ्या दिमाखानें मातीवरून चालते.

माती मातीपासून राजासाठीं महाल,

आणि सर्वसामान्य लोकांसाठीं उंच उंच मनोरे व चांगलीं
चांगलीं मंदिरे तयार करते.

ती चमत्कारिक पुराणकथांना जन्म देते,

अत्यंत कडक कडक कायदे बनविते,

आणि फसवे धर्मसिद्धान्त उत्पन्न करते.

हें सर्व घड्हून आलें म्हणजे माती मातीच्या जंजाळाला
कंटाक्कून—

आपल्या प्राकृतिक प्रकाशाच्या व अंधाराच्या मदतीनें

अंधाच्या व भयंकर छाया

नाजुक व कोमल कल्पना

आणि मनोहर व सुंदर स्वर्में

निर्माण करते.

या सगळ्या धडपडीनें व परिश्रमानें गळून गेल्यामुळे

जेव्हां मातीच्या पापण्या जड होतात,

तेव्हां मातीची झोप थकल्या भागलेल्या मातीला शांतता देते.

आणि सर्वाना आपल्या वस्त्रामध्ये गुंडाळून धेते.

आणि मग मातीला उद्देशून माती असें म्हणते कीं,

“ पाहा, मीच गर्भाशय आहें आणि कवरहि मीच आहें.

आणि सदा सर्वकाळ मीच गर्भाशय राहणार आहें व मीच कवर...

सदा सर्वकाळ.

जोंपर्यंत तारे नामशेष होत नाहींत आणि चंद्र-सूर्य जळून खाक होत नाहींत तोंपर्यंत..... ”



मानवाचे गार्णे

आणि तुम्ही मढी होतां
नंतर तुम्हांला जिवंत केले,
पुन्हां तुम्हांला मारून टाकील
पुन्हां तुम्हांला जिवंत करील
आणि मग त्याच्याकडे तुम्हांला परत धाडण्यांत येईल.

—पवित्र कुराण

मी अनादिकाळापासून होतों
आणि आजहि आहें.
आणि अनंतकाळपर्यंत राहीन.
माझ्या काळांना अंत नाही.

मी दिग्विहीन वातावरणांत तरंगलों, कल्पनेच्या दुनियेंत
उडालों आणि अत्युच्च तेजाच्या वर्तुळाजवळ जाऊन पोहोऱ्यांचलों.
परंतु मी अजून जडद्रव्याच्या कैदेंत आहें.

मी कन्पयूशसन्या शिकवणी ऐकल्या.
ब्रह्माचे ज्ञानहि ऐकले.
ज्ञानवृक्षाखालीं बुद्धाशेजारीं बसलों.
परंतु अद्यापीहि अज्ञान व जडत्व यांच्यावर विजय
हि. हि. ६

मिळविण्याच्या खटपटींतच आहें. जेव्हां मूसा—(मोझेस) ला तेजाचें दर्शन घडलें तेव्हां मी त्या तुर पर्वतावर होतों. आणि जेव्हां मीं येशू खिस्ताचे चमत्कार पाहिले तेव्हां मी अरवन पर्वताच्या दग्ध्यांत होतों.

मीं मदिनेमध्ये मुहम्मद पैगम्बराचीं प्रवचने ऐकलीं. परंतु मी अजून आश्र्याच्या चक्रव्यूहांतच धुटमळत आहें.

मीं बाबिलोनियाच्या सामर्थ्याचें निरीक्षण केलें, ईजिप्टाचें ऐश्वर्य पाहिलें, प्रीसच्या मोठेपणाची पाहणी केली;

परंतु मला त्या सर्वांमध्ये दुबळेपणा, अपमान आणि अप्रतिष्ठाच दिसली.

मी 'दूर' नांवाच्या झन्यावरील जादुगाराजवळ बसलीं, बेनेदस्त्राईलच्या देवदूतांजवळ राहिलों आणि पॅलेस्टाइनमधील पैगंबरांचा सत्संग मला लाभला; परंतु मी सत्याचे गीत ऐकूं शकलों नाहीं.

ज्या ज्ञानाच्या गोष्टी फक्त हिंदुस्थानांतच अवतरल्या होत्या त्या मीं तोंडपाठ केल्या.

अरवस्तानमधील रहिवाश्यांच्या अंतःकरणांतून सुरलेलीं काव्ये मीं घोकलीं.

आणि पश्चात्यांचें मूर्तिमंत संगीत ऐकलें.

परंतु मी नेहमीं आंधळाच राहिलों. मी कांहींहि पाहूं शकलों नाहीं.

मी बहिराच राहिलों. मी कांहींहि ऐकूं शकलों नाहीं.

मीं अधाशी विजेत्यांची निषुरता सहन केली. आणि
जुलमी अधिकाऱ्यांच्या अत्याचारांना बळी पडलों.

मी बलवान बंडखोरांच्या गुलामींतहि राहिलों.

पण कसेबसे दिवस ढकलण्याइतपतच शक्ति माझ्यामध्ये
होती.

मी लहान होतों तेव्हां मीं सर्व कांहीं पाहिलें, सर्व कांहीं
ऐकलें.

तारुण्य व त्याच्याबरोबर येणाऱ्या गोष्टी मी आतां
लवकरच पाहीन, ऐकेन आणि लवकरच म्हातारा होईन व
पूर्णावस्थेस पोहोचेन. आणि „मग पुनः परमेश्वराकडे परत
जाईन.

मी—

मी अनादिकालापासून होतों.

आणि आजहि आहें.

आणि अनंतकाळपर्यंत राहीन.

माझ्या काळांना अंत नाहीं.



